

CUADERNO DE EJERCICIOS DE LA GUÍA DEL USUARIO

Sistema de gestión de datos sobre
violencia basada en género
GBVIMS



Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados – ACNUR

Thérèse Morel
Representante

Saskia Loochkartt
Oficial Nacional de Servicios Comunitarios

Teémar Kidane
Oficial Asociada de Servicios Comunitarios

En convenio con Opción Legal

Diana Catalina Buitrago
Coordinadora Nacional del GBVIMS

Viviana Montoya
Coordinadora local del GBVIMS en Barrancabermeja

Néstor Rojas
Asistente Técnico GBVIMS

Fondo de Población de las Naciones Unidas - UNFPA

Tania Patriota
Representante

Lucy Wartenberg
Representante Auxiliar

Esmeralda Ruiz González
Asesora en Género y Derechos Humanos

Diana Arango
Coordinadora global del GBVIMS para la fecha de elaboración de la guía

Erin Kenny
Especialista en VBG. Área de Respuesta Humanitaria- UNFPA Nueva York.

Unidad de Comunicaciones del UNFPA

Equipo Global del GBVIMS.

Diagramación
Alejandro Medina

Ilustración
Maria Camila Garcia Ruiz

Impresión
Legis S.A
Bogotá, diciembre 2012
ISBN XXX

Cuaderno de ejercicios de la Guía del usuario

El siguiente texto contiene actividades y ejercicios relacionados con los capítulos 2 a 7 de la Guía del usuario del sistema GBVIMS. Las distintas secciones del cuaderno de ejercicios están organizadas conforme a los capítulos de la Guía del usuario, y cada uno de los ejercicios tiene por objeto ayudarle a aplicar los principios que se enseñan en el capítulo respectivo. El cuaderno contiene todas las actividades incluidas bajo el título '¡Inténtelo!' en los capítulos, organizadas en orden cronológico (por ejemplo, la actividad ¡Inténtelo! #2 del capítulo 4 será la actividad 4.2 del cuaderno; la actividad ¡Inténtelo! #4 del capítulo 6 será la 6.4 del cuaderno, y así sucesivamente). No obstante, el cuaderno contiene otras actividades además de las que se incluyen en los capítulos, de modo que es buena idea terminar todas las actividades del cuaderno.

Comience imprimiendo este cuaderno de ejercicios; se ha dejado espacio suficiente como para que coloque sus respuestas directamente en el cuaderno. Muchos de los ejercicios y preguntas del cuaderno son subjetivos, sin que tengan una respuesta correcta y otra incorrecta. Sin embargo, hay otros que sí exigen una respuesta correcta. Para estas últimas actividades, usted podrá consultar la clave de respuestas al final del cuaderno de ejercicios a fin de comprobar sus respuestas cuando haya finalizado los ejercicios.

CAPÍTULO 2:

Gestión de datos y violencia basada en género

2.1) Conteste las preguntas siguientes para ayudar a evaluar el actual sistema de gestión de datos de su organización.

1. ¿Qué opina de la manera como se administra la información en la actualidad en su organización o programa? ¿Le satisface?

2. ¿Cuáles son los puntos fuertes de su actual sistema de gestión de datos? ¿Puede darnos algunos ejemplos de lo que hace verdaderamente bien?

3. ¿Cuáles son los puntos débiles de su actual sistema de gestión de datos? ¿Puede darnos algunos ejemplos de aspectos o campos en los que no es tan eficiente, útil o estandarizado como le gustaría a usted que fuera?

4. ¿Cree usted que sería buena idea reevaluar o modificar el sistema de gestión de datos que utiliza actualmente su organización? ¿Por qué o por qué no?

2.2) Lea la lista siguiente de problemas comunes de gestión de datos que enfrentan a menudo las organizaciones. Escoja aquellos problemas que considera que se aplican a su organización.

- “No estamos seguros de *qué tipo* de información debemos recolectar y *por qué* debemos hacerlo.”
- “Estamos preocupados acerca de la confidencialidad de los datos que recolectamos de las personas que asisten a nuestras instituciones y han sobrevivido la violencia basada en género (VBG). Es difícil saber si nuestros métodos de recolección y almacenamiento de datos protegen a las víctimas o sobrevivientes y a todas las personas involucradas.”
- “Nuestros actuales métodos de recolección de datos y preparación de informes son insuficientes.
- El personal tiene que copiar la información varias veces y hacer todos los cálculos manualmente.”
- “Como se usan tantos términos distintos para describir casos de VBG, no estamos seguros de los términos que deberíamos emplear.”
- “Todos nos piden más datos acerca de los víctima o sobrevivientes de VBG.”
- “Los asistentes sociales de nuestra organización clasifican los incidentes de VBG de manera distinta. No tenemos un sistema estándar de clasificación.”
- “Cometemos muchos errores al calcular nuestros datos al final del mes.”
- “Cuando hemos acabado de recolectar nuestros datos, no estamos seguros de qué debemos hacer con ellos, salvo usarlos para preparar informes para los donantes.”
- “No nos queda claro qué información podemos o no debemos intercambiar con otros proveedores de servicios del grupo de trabajo de VBG.”
- “A veces nos sentimos presionados para intercambiar más información de la que nos gustaría dar.”
- “Nos gustaría intercambiar información con otros proveedores de servicios de VBG, pero la terminología que usan, los tipos de datos que recolectan y los procedimientos que emplean para clasificar los incidentes de VBG son tan distintos de los nuestros que no tiene sentido intercambiar esos datos.”

- “Tenemos una gran rotación de personal en nuestra organización actualmente y los que conocen nuestro sistema de gestión de datos se están yendo, lo que hace que sufra nuestra capacidad para administrar nuestros datos.”

2.3) Esta actividad tiene por objeto ayudarle a evaluar la disponibilidad de información que ofrece su actual sistema de gestión de datos. Para cada pregunta, escriba su respuesta y el tiempo que le tomó encontrarla.

1. ¿Cuántos incidentes de violación le fueron notificados a su organización en los últimos cuatro meses?

Número de incidentes:

Tiempo que le tomó hallar la respuesta:

2. De esos incidentes, ¿cuántas víctimas o sobrevivientes fueron remitidas a los servicios médicos?

Número de incidentes remitidos a los servicios médicos:

Tiempo que le tomó hallar la respuesta:

3. ¿Cuántos puntos de datos (p. ej., campos de datos) recolecta su organización cada mes?

Número de puntos de datos:

Tiempo que le tomó hallar la respuesta:

4. ¿Cuántos víctimas o sobrevivientes que notificaron un incidente en los últimos tres meses tenían menos de 18 años?

Número de menores de edad:

Tiempo que le tomó hallar la respuesta:

5. De las víctimas o sobrevivientes de la pregunta #4, ¿cuántos fueron niñas y cuántos niños?

Número de niñas:

Número de niños:

Tiempo que le tomó hallar la respuesta:

6. En los últimos seis meses ¿cuántos de los incidentes notificados tuvieron lugar en las horas de la mañana?

Número de incidentes en la mañana:

Tiempo que le tomó hallar la respuesta:

7. En los últimos seis meses, ¿cuántos de los incidentes notificados fueron cometidos por una pareja íntima?

Número de incidentes:

Tiempo que le tomó hallar la respuesta:

Tiempo total para la actividad:

2.4) Evalúe la facilidad para tener acceso a los datos en su gestión de datos actual.

Después de contestar todas las preguntas del ejercicio 2.3, evalúe qué tan fácil o difícil le resultó encontrar las respuestas en su actual sistema de gestión de datos. ¿Cuánto tiempo le tomó la actividad? ¿Hubo algunas preguntas que no pudo contestar?

Ahora, pida a algunos colegas que conocen el sistema de gestión de datos de su organización (dos como mínimo y cuatro como máximo) que realicen la misma actividad. Pídale a cada uno que registre sus respuestas individualmente, junto con el tiempo que le tomó encontrarlas. Cuando hayan terminado, compare todas las respuestas (incluidas las suyas propias) y conteste las siguientes preguntas.

1. ¿Todas las respuestas son iguales y todas son exactas? ¿Qué respuestas varían y por qué?

2. Compare el tiempo que le tomó a cada uno de los participantes encontrar las respuestas. ¿Estiman todos los participantes que la información está bien organizada y es fácil de localizar? ¿Cómo podría mejorar la eficiencia de su sistema de gestión de datos?

2.5) Repase sus respuestas al ejercicio 2.1 a 2.4 y conteste nuevamente a la siguiente pregunta:

1. ¿Cree usted que sería buena idea reevaluar o modificar el sistema de gestión de datos que utiliza actualmente su organización? ¿Por qué o por qué no?

¿Cambió su respuesta después de haber hecho estos ejercicios? ¿Le ayudaron los ejercicios a identificar aspectos de su sistema de gestión de datos actual que podrían mejorarse?

El reconocer lo que necesita que haga su sistema de gestión de datos y las limitaciones que enfrenta con su sistema actual cuando se trata de satisfacer esas necesidades es el primer paso que tiene que dar para mejorarlo. Tenga esto presente a medida que aprende más sobre las Herramientas del GBVIMS y analice si estas herramientas han de satisfacer alguna de las necesidades de su sistema actual.

CAPÍTULO 3:

Herramienta de clasificación de violencia basada en género

3.1) Los proveedores de servicios emplean una variedad de términos para clasificar los incidentes de VBG. La Herramienta de clasificación pretende estandarizar estos términos. Para llevar a cabo este ejercicio, coloque una 'X' en cada casilla que corresponde al tipo o tipos de VBG de cada uno de los términos de la columna de la izquierda. A algunos términos les corresponderá más de un tipo básico de VBG (por ejemplo, la violencia doméstica podrá ser una agresión sexual o una agresión física dependiendo del tipo específico de violencia cometido por la pareja doméstica). Compruebe sus respuestas en la clave de respuestas.

Tipo de VBG	Tipos básicos de VBG de la Herramienta de clasificación						
	Violación	Agresión sexual	Agresión/violencia física	Matrimonio/Convivencia forzada	Denegación de recursos, servicios y oportunidades	Maltrato psicológico o emocional	No es VBG
Violencia doméstica		X	X				
Intento de violación							
Explotación sexual							
Agresión							
Sexo forzado sin protección							
Corrupción de menores							
Intento de corrupción de menores							
Violación de un menor							
Incesto							
Sodomía							
Violación marital							
Acoso sexual							

Prostitución forzada							
Matrimonio precoz							
Rapto o secuestro							
Mutilación genital femenina							
Privación							
Acaparamiento de propiedades							
Trata de personas							
Violación en grupo							
Limpieza ritual							
Denegación de la educación							
Comportamiento sexualizado							
Sexo consensual entre adolescentes							
Atentado contra el pudor							
Denegación de atención médica							

3.3) Use la Herramienta de clasificación (que figura en el Anexo B) para clasificar los siguientes incidentes en uno de los seis tipos básicos de VBG (del capítulo 3, ¡Inténtelo! #3). Compruebe sus respuestas en la clave de respuestas.

1. Una mujer notifica que su esposo la golpeó por no haber limpiado bien la casa.
2. Una joven notifica que se le impide ir a la escuela a menos que tenga relaciones sexuales con su maestro.
3. Un muchacho notifica que su tío le ha estado tocando los genitales.
4. Una mujer notifica que su jefe está amenazando con despedirla si no tiene relaciones sexuales con él.
5. Una mujer notifica que fue violada por un grupo de hombres cuando volvía caminando a su hogar desde la casa de su hermana.

3.4) Partiendo de las definiciones que se presentan en el capítulo 3, explique la diferencia, de haberla, entre los términos siguientes. Compruebe sus respuestas en la clave de respuestas.

1. Agresión sexual y agresión física.

2. Intento de violación y agresión sexual.

3. Violación y violación en grupo.

4. Violación de un cónyuge y violación de un(a) desconocido(a).

5. Violación de un adulto y violación de un menor.

6. Violación y sexo forzado sin protección.

7. Abuso sexual de un menor y agresión sexual.

8. Matrimonio forzado y matrimonio precoz.

9. Violencia por parte de una pareja íntima y explotación sexual.

10. Violencia por parte de una pareja íntima y agresión física.

3.5) Más práctica en materia de clasificación: utilice la Herramienta de clasificación (que figura en el Anexo B) para clasificar los siguientes incidentes en uno de los seis tipos básicos de VBG. Compruebe sus respuestas en la clave de respuestas.

1. Una niña informa que su vecino le tocó los senos indebidamente.

2. Una mujer de edad informa que su marido le propinó una golpiza en su hogar.

3. Una niña informa haberse escapado de su casa la noche antes de cuando se suponía que contrajera matrimonio en contra de su voluntad.

4. Una niña informa que su maestro le prometió reprobarla en su materia si no tenía relaciones sexuales con él.

5. Una niña informa que su maestro la reprobó en su materia porque ella se rehusó a tener relaciones sexuales con él.

6. Una mujer informa que llegó a su casa del trabajo y su novio se apoderó del dinero que había ganado.

7. Una niña es obligada por su madre a tener relaciones sexuales con miembros de las fuerzas de mantenimiento de la paz para ganar dinero para su familia.

8. Un hombre obliga a su hija de 16 años a presentarse ante usted y hace que ella le informe que ha estado teniendo relaciones sexuales consensuales con su novio de 17 años.

9. Un hombre obliga a su hija de 16 años a presentarse ante usted y hace que ella le informe que ha estado teniendo relaciones sexuales consensuales con su novio de 40 años.

10. Varios jóvenes informan que un trabajador de una ONG comunitaria les tocó los genitales indebidamente cuando ellos le pidieron ayuda.

11. Una mujer informa que su marido la obligó a tener relaciones sexuales con él a cambio de dinero para alimentar a los niños de la familia.

12. Una mujer de 19 años informa que su novio de 20 años de edad la dejó encinta mientras ella vivía con sus padres, quienes la mantenían. Ahora él niega que el niño por nacer sea suyo.

13. Una mujer de 19 años informa que su novio de 20 años de edad, con quien vivía y quien la mantenía, la dejó encinta. Ahora él niega que el niño por nacer sea suyo, la echó de la casa y ha dejado de mantenerla.

3.6) Usando los incidentes de la actividad 3.5, más arriba, pida a algunos colegas (dos como mínimo y cuatro como máximo) que clasifiquen los incidentes individualmente empleando su actual sistema y terminología de clasificación. Cuando hayan terminado, compare sus respuestas y conteste a la siguiente pregunta:

1. ¿Todas las respuestas son iguales? ¿Qué respuestas varían y por qué?

Ahora, explique brevemente la Herramienta de clasificación a estos mismos colegas. Muéstreles los seis tipos básicos de VBG y las siete preguntas que se deben hacer al clasificar incidentes de VBG. Pídales que clasifiquen los ejemplos individualmente una vez más (*pero esta vez empleando la Herramienta de clasificación*). Cuando hayan terminado, compare sus respuestas y vuelva a hacerles la pregunta que les hizo antes:

2. ¿Todas las respuestas son iguales? ¿Qué respuestas varían y por qué?

La Herramienta de clasificación tiene por objeto limitar la subjetividad del individuo que clasifica el incidente, de modo que todos los incidentes notificados sean clasificados de igual forma, independientemente de la persona que los clasifique.

CAPÍTULO 4:

Formularios de admisión y de consentimiento

4.1) Piense en los Formularios de admisión que emplea actualmente su organización y conteste las preguntas siguientes:

1. Al recolectar datos de los/las víctimas o sobrevivientes, ¿escribe los nombres de los individuos o emplea códigos?

2. Si emplea códigos, ¿para qué puntos de datos los usa?

3. ¿Emplea números de identificación de incidentes? ¿Le asigna un número de identificación *exclusivo* a cada incidente notificado, que nunca se reutiliza?

4. ¿Emplea códigos para víctima o sobrevivientes? ¿Le asigna un código específico a los víctima o sobrevivientes, que se pueda reutilizar si regresan?

5. ¿Emplea códigos para los asistentes sociales? ¿Tiene cada asistente social un código que utiliza cuando llena los Formularios de admisión?

6. ¿Todos los números de identificación y los códigos son imposibles de reconocer? ¿Podría alguien ajeno a la organización identificar a la/el víctima o sobreviviente, a la organización que usted representa o al asistente social con solo estudiar su sistema de codificación?

7. ¿Cómo hace su organización actualmente para notificar sobre casos? ¿Prepara un informe por incidentes o por víctima o sobrevivientes? Si lo hace por víctima o sobrevivientes, es muy probable que le convenga usar códigos de víctima o sobrevivientes, además de números de identificación de incidentes.

Antes de llevar a cabo el resto de las actividades de este capítulo debería imprimir cuatro ejemplares del 'Formulario de admisión'. Encontrará este documento en el Anexo C de la Guía del usuario, o descargándolo del sitio web de GBVIMS en la dirección siguiente: http://www.unfpa.org.co/gbvimscolombia/soft/Formulario_Unificado_2012-08-01.pdf

Las actividades 4.2 a 4.7 corresponden a las actividades ¡Inténtelo! 2 a 7 del capítulo 4, respectivamente. Lea el escenario que se narra a continuación y luego úselo para llevar a cabo estas actividades. Recuerde que deberá comprobar sus respuestas en la clave de respuestas.

Escenario:

Usted es un asistente social de 'Prestando Ayuda Internacional', una ONG que proporciona servicios psicosociales a víctimas o sobrevivientes de VBG en Guatemala. El 17 de marzo de 2010, una mujer de El Salvador que vive en el Bloque 1 de un campamento de refugiados localizado en la zona de Esquilupa, sección de Santa María*, se le acerca y le informa que hace poco, una noche, su esposo llegó a casa ebrio y la obligó a tener relaciones sexuales con él, aunque ella no quería. Añade que el incidente ocurrió hace como un mes, pero ella no recuerda exactamente qué día, y que ésta es la primera vez que ha ocurrido algo así. Ella notificó el incidente en primer lugar a una clínica comunitaria conocida como Women United (Mujeres Unidas), que la remitió a usted (Women United no usa el GBVIMS en la actualidad).

La mujer informa que nació el 24 de junio de 1980, es católica y se dedica a las labores del hogar y al cuidado de su hija de cinco años y su hijo de tres. Dice que no tiene ningún tipo de incapacidad. Su marido, que también nació en el Salvador y tiene más o menos su misma edad, administra una tienda de alimentos en el campamento. Después de brindarle ayuda psicosocial, usted la remite a otras fuentes de servicios adicionales. Ella no está segura de querer llevar a su marido ante los tribunales y se niega a recibir servicios legales y de acceso a medios de subsistencia. Sin embargo, sí le permite que la remita a un refugio llamado Albergue Cordial, donde le dan una cita esa tarde a las 6:00 p.m., y al día siguiente irá a entrevistarse con la policía en la Estación de Policía de Esquilupa a las 10:00 a.m. Además, acepta seguir viniendo a 'Prestando Ayuda Internacional' para recibir orientación y apoyo emocional. Usted le explica las posibles consecuencias de una violación. Ella se mantiene tranquila tanto antes como durante la entrevista, y todo el tiempo habla en un tono calmado.

*Con excepción de los nombres de los países, los demás nombres y lugares de este escenario son ficticios.

- 4.2) Refiérase a su copia impresa del 'Formulario de admisión de práctica' y lea las instrucciones con cuidado.

Cuando haya terminado, use el escenario descrito arriba para llenar la primera sección del Formulario:

'Información Administrativa'.

Observación: *Para estos ejercicios solamente*, su Código del asistente social será T1, el número ID del incidente será T10 y el Código de la/el víctima o sobreviviente será W1000. Estos son códigos arbitrarios seleccionados al azar y *únicamente* para los fines de estos ejercicios. Su organización deberá darle entrenamiento sobre la forma de llenar los campos que contienen la ID del incidente, el Código de la/el víctima o sobreviviente y el Código del asistente social.

- 4.3) Llene la sección titulada 'Información de la/la/el víctima o sobreviviente' del Formulario de admisión de práctica.
- 4.4) Llene la sección titulada 'Detalles del incidente' del Formulario de admisión de práctica.
- 4.5) Llene la sección titulada 'Información de la/el presunto agresor' del Formulario de admisión de práctica.
- 4.6) Llene la sección titulada 'Medidas previstas/medidas ejecutadas' del Formulario de admisión de práctica.
- 4.7) Llene la sección titulada 'Punto de evaluación' del Formulario de admisión de práctica.

4.8) En el espacio que se deja a continuación, indique la situación de desplazamiento de estos casos (refiérase a la página 4.15 del capítulo 4 para una explicación). Compruebe sus respuestas en la clave de respuestas.

1. Usted es un proveedor de servicios basado en República Dominicana. Viene una mujer de Haití a notificarle un incidente de VBG que sucedió mientras huía de su hogar en Haití hace dos años. Fue obligada a huir de Haití debido a su origen étnico y no ha podido regresar. Actualmente está pidiendo protección internacional al gobierno de República Dominicana, pero todavía no se toma una decisión sobre su solicitud.
2. La mujer del número 1 regresa un mes más tarde para notificar un nuevo incidente de VBG que tuvo lugar la misma mañana de su primera notificación. Le deja saber que desde su último informe el gobierno de República Dominicana ha aceptado su solicitud de protección.
3. Un niño se ve obligado a huir de su hogar y se muda a la casa de su hermana en la capital, para escaparse de las incursiones armadas de los rebeldes en su aldea y en las inmediaciones. Mientras vive todavía en la casa de su hermana, acude a verlo a usted para notificar un incidente de VBG que fue cometido en su contra por varios soldados rebeldes tres semanas antes de que abandonara su aldea para irse a vivir con su hermana.
4. El niño del número 3 regresa a su hogar. Mientras está allí, acude a otro proveedor de servicios de VBG para notificar otro incidente de VBG.
5. El país de origen de una mujer que se encuentra en un país vecino le revoca la nacionalidad mientras está fuera de su país. Luego, ella acude a usted y le notifica un incidente de VBG.
6. Una niña se va a vivir a un país vecino, pero no tiene derecho a residir allí en forma permanente. Para escaparse del conflicto que se está gestando en su país, sus padres la han enviado a vivir con amigos de la familia en un país vecino, para que trabaje en la casa de estos amigos a cambio de la matrícula escolar y el alojamiento. Mientras está allí viene a notificarle que fue violada por el jefe de familia dos días antes.
7. Una mujer, que nunca ha sido desplazada, está viviendo en su país de origen cuando viene a notificarle un incidente de VBG que fue cometido contra ella por su supervisor a comienzos de esta semana.

- 4.9) En el espacio que se deja a continuación, indique la etapa de desplazamiento de estos casos (refiérase a el capítulo 4 de la guía de usuario para una explicación). Compruebe sus respuestas en la clave de respuestas.
1. Usted es un proveedor de servicios basado en República Dominicana. Viene una mujer de Haití a notificarle un incidente de VBG que sucedió mientras huía de su hogar en Haití hace dos años. Fue obligada a huir de Haití debido a su origen étnico y no ha podido regresar. Actualmente está pidiendo protección internacional al gobierno de República Dominicana, pero todavía no se toma una decisión sobre su solicitud.
 2. La mujer del número 1 regresa un mes más tarde para notificar un nuevo incidente de VBG que tuvo lugar la misma mañana de su primera notificación. Le deja saber que desde su último informe el gobierno de República Dominicana ha aceptado su pedido de protección.
 3. Un niño se ve obligado a huir de su hogar y se muda a la casa de su hermana en la capital, para escaparse de las incursiones armadas de los rebeldes en su aldea y en las inmediaciones de ésta. Mientras vive todavía en la casa de su hermana, acude a verlo a usted para notificar un incidente de VBG que fue cometido en su contra por varios soldados rebeldes tres semanas antes de que abandonara su aldea para irse a vivir con su hermana.
 4. Una niña se va a vivir a un país vecino, pero no tiene derecho a residir allí en forma permanente. Para escaparse del conflicto que se está gestando en su país, sus padres la han enviado a vivir con amigos de la familia en un país vecino, para que trabaje en la casa de estos amigos a cambio de la matrícula escolar y el alojamiento. Mientras está allí viene a notificarle que fue violada por el jefe de familia dos días antes.
 5. Una mujer, que nunca ha sido desplazada, está viviendo en su país de origen cuando viene a notificarle un incidente de VBG que fue cometido contra ella por su supervisor a comienzos de esta semana.

4.10) Para esta actividad, lea el escenario siguiente y conteste las preguntas. Compruebe sus respuestas en la clave de respuestas.

Una mujer que ha estado viviendo con su novio le notifica a la policía que él la agredió físicamente. Ella tiene un buen trabajo y gana un buen sueldo, pero no tiene un lugar seguro para quedarse esa noche. La policía la refiere a su ONG (que proporciona servicios psicosociales a las víctimas o sobrevivientes de VBG). A ella le gustaría que le dieran asistencia legal, pero por desgracia no hay proveedores de esos servicios en su zona. Usted se ofreció a remitirla a una clínica médica, pero ella se rehusó; sin embargo, aceptó que la remitiera a una casa segura o refugio. Conteste las siguientes preguntas y luego mire las respuestas que se proporcionan.

1. ¿Se remitió a la persona a una casa segura o refugio?
2. ¿Se remitió a la persona a servicios de salud/médicos?
3. ¿Se remitió a la persona a servicios psicosociales?
4. ¿Se remitió a la persona a servicios de asistencia legal?
5. ¿Se remitió a la persona a la policía?
6. ¿Se remitió a la persona a un programa de acceso a medios de subsistencia?

Actividades 4.11 a 4.13

Para las tres actividades siguientes, se le darán tres escenarios ficticios. En cada actividad deberá llenar un Formulario de admisión para el escenario correspondiente. Imprima tres ejemplares del Formulario de admisión, si no lo ha hecho aún. Al final de cada actividad podrá comprobar sus respuestas con los formularios de admisión diligenciados que figuran en la clave de respuestas. Lea cuidadosamente los escenarios que aparecen a continuación y luego llene un nuevo Formulario de admisión de práctica para cada uno.

Los escenarios que se presentan a continuación fueron ideados como si usted fuera un asistente social de 'Prestando Ayuda Internacional', una ONG que proporciona servicios psicosociales a víctimas o sobrevivientes de VBG en Nicaragua (país en el que ocurren todos los incidentes del escenario). *Para estos ejercicios solamente*, su Código del asistente social será T1 para los tres escenarios; los números de ID del incidente serán T1-1, T1-2 y T1-3, respectivamente, y los Códigos de la/el víctima o sobreviviente serán W1- 001, W1- 002, W1-003, respectivamente. Estos son códigos arbitrarios seleccionados al azar y únicamente para los fines de estos ejercicios.

- 4.11) Una refugiada de El Salvador recibió una paliza de manos de su marido en su hogar. El incidente tuvo lugar en el Distrito de Bananal, municipio de Uruezca, Bloque 2, en la noche del 5 de octubre de 2012, pero la mujer no se acercó a usted para notificarlo sino hasta después de haber ido el 9 de marzo siguiente a la Clínica Médica de Bananal (que también utiliza el GBVIMS) a recibir tratamiento. La mujer no sabe su edad precisa, pero cree que tanto ella como su marido tienen unos sesenta años. Ella y su marido tienen una hija de diecisiete años que todavía vive en el hogar. Ella se queda en casa durante el día y su marido es un líder religioso del campamento de refugiados. No notifica haber sobrevivido ningún otro incidente de VBG anteriormente. Ella acude a su organización en busca de apoyo psicosocial (que usted le brinda), no quiere iniciar ninguna acción legal y no acepta ningún otro tipo de servicio. Cuando llega a notificar el incidente está muy alterada y llora, y cuando se va está un poco más tranquila pero todavía sigue alterada. Por el momento se está quedando en casa de su hermana, y le asegura a usted que allí se encuentra segura.
- 4.12) El 11 de octubre de 2012, una niña de Bolivia, nacida el 7 de febrero de 1995, le notifica que mientras visitaba la casa de su tío, en el Distrito de Cotopaca, municipio de Montealbino, aldea de Taringa, él le tocó los senos indebidamente dentro de la casa. Sucedió en mayo de 2008 (se desconoce el día), en las horas de la mañana. La niña tiene una discapacidad física, y sus padres la habían dejado al cuidado del tío mientras iban al mercado. Ella notifica que no es la primera vez que esto pasa, pero que usted es la primera persona a la que le ha dicho. Su padre es agricultor y su tío, que tendrá unos 35 años, es comerciante en el mercado local. Ella le informa que es evangélica. A todo lo largo de la entrevista se mantiene muy callada y tranquila. Ella quiere iniciar una acción legal y le pregunta cómo puede obtener ayuda y acce-

so a asistencia legal. Usted le brinda apoyo psicosocial y la remite a un servicio de asistencia legal. La cita es al día siguiente a las 11:00 a.m. Irá a las oficinas de 'Ayuda Legal', una ONG basada en Taringa que ofrece servicios de asistencia legal a víctima o sobrevivientes de incidentes de VBG. Ella no quiere ningún otro de los servicios que usted le ofrece, aun cuando acepta volver para seguir recibiendo apoyo emocional y psicosocial.

- 4.13) Un niño de diecisiete años, nacido en Nicaragua, se ve obligado a abandonar su hogar debido a un conflicto, huyendo a un campamento situado dos distritos más al norte, en el Distrito de Lomabonita, municipio de Santiago, Bloque A. Dice haber nacido el 19 de mayo de 1992. Le notifica que mientras huía de su hogar, en las horas de la tarde, se topó con una ONG que estaba repartiendo alimentos, medicamentos y otras provisiones. El 18 de octubre de 2012, mientras se hallaba en la base de la ONG, fue víctima de un acto de sodomía perpetrado por un trabajador humanitario y dos de sus colegas, a cambio de las provisiones. Los hombres tenían unos treinta años de edad y todos eran nicaragüenses. El niño, un menor no acompañado, le notifica el incidente al día siguiente. Dice que ya acudió a la policía de Lomabonita, pero que no quisieron ayudarlo. Necesita atención médica urgente, de modo que usted lo envía a un hospital. Le dan cita para esa misma tarde a las 4:00 p.m. en la Clínica Médica de Santiago. Usted lo habría remitido a una casa segura o refugio, pero no hay ninguno en su zona, así que en vez de eso lo envía a un servicio de asistencia legal. Él no está seguro de saber si quiere iniciar una acción legal y no acepta ningún otro servicio. Al comienzo de la entrevista está muy alterado y un poco adolorido, y así sigue hasta el final de la misma.

CAPÍTULO 5:

Plataforma Web e ingreso de Datos

- 5.1) Lea cuidadosamente el siguiente caso e ingréselo a la plataforma web www.unfpa.org.co/gbvimscolombia

Rosaura vivía en Apartadó sola, tiene 22 años, no había estudiado ni tenía un trabajo. Un día, un conocido le ofreció ir a trabajar a Medellín. Ella aceptó ir a trabajar por su falta de ingresos y oportunidades, pero no sabía que el trabajo era en un prostíbulo limpiando las mesas. El 29 de marzo de 2012 llegó al bar un grupo de 15 hombres armados, todos y todas se asustaron. Los hombres armados empezaron a tomar aguardiente y uno de ellos le ofreció un aguardiente a Rosaura, ella no lo aceptó, entonces el hombre armado se molestó con ella, le dio una cachetada y la subió a un cuarto. Allí junto con otros 5 hombres armados la violaron durante toda la noche.

Al otro día Rosaura se acerca al Centro de Salud, tiene mucho dolor en su cuerpo y en sus genitales, además del servicio de salud, Rosaura solicita atención psicosocial y asesoría jurídica.

CAPÍTULO 6:

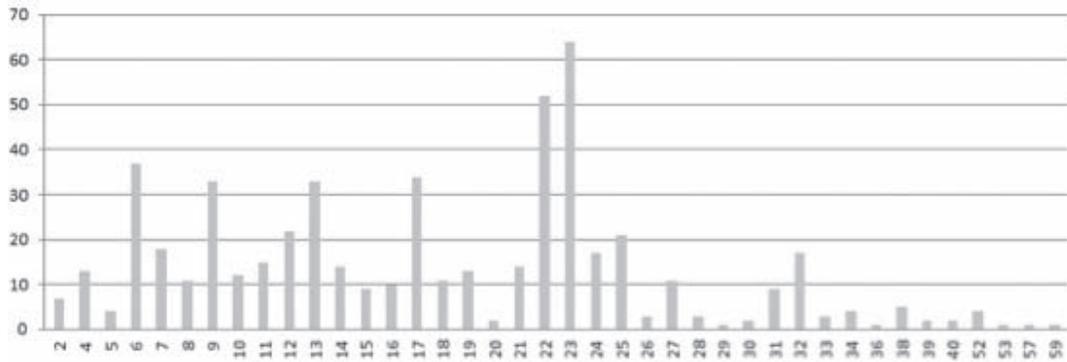
Uso del Registro de incidentes para la creación de informes y el análisis de datos

6.1) En este ejercicio, usted es el coordinador regional de una organización que está implementado el GBVIMS y ha compilado datos y generado estadísticas. Las estadísticas arrojan los siguientes datos:

28

Tipo de VBG	Edad de 0-11	Edad de 12-17	Edad más de 18
Violación	31	23	64
Abuso Sexual	25	35	137
Violencia Física	23	19	12
Matrimonio o convivencia forzado	6	12	2
Denegación de recursos, servicios u oportunidades	37	0	28
Violencia psicológica.	17	14	55
Total	139	103	298

Edad de las sobrevivientes en el momento del incidente



Analice los datos y las medidas que se deberían tomar en este caso.

CAPÍTULO 7:

Intercambio de datos de incidentes de VBG y elaboración de protocolos de intercambio de información entre organismos

- 7.1) Revise el modelo protocolo de intercambio de información (Anexo D) o descárguelo de la página web http://www.unfpa.org.co/gbvimscolombia/mod_doc_grales.php y responda: ¿Cómo cambiaría este documento para ajustarse a su organización y su región? Diseñe el primer borrador del protocolo de intercambio de información.



CLAVE DE RESPUESTAS CUADERNO DE EJERCICIOS

Sistema de gestión de datos sobre
violencia basada en género
GBVIMS

CAPÍTULO 2:**Gestión de datos y violencia basada en género**

Todas las preguntas y ejercicios del capítulo 2 son subjetivos. Las respuestas varían.

CAPÍTULO 3:**Herramienta de clasificación de la violencia basada en género**

3.1)

Tipo de VBG	Tipos básicos de VBG de la Herramienta de clasificación						
	Violación	Agresión sexual	Agresión física	Matrimonio forzado	Denegación de recursos, servicios y oportunidades	Maltrato psicológico o emocional	No es VBG
Violencia doméstica		X	X				
Intento de violación		X	X			X	
Explotación sexual		X			X		
Agresión		X	X				
Sexo forzado sin protección	X						
Corrupción de menores	X	X	X				
Intento de corrupción de menores		X	X			X	
Violación de un menor	X						
Incesto	X	X					
Sodomía	X	X					
Violación marital	X						
Acoso sexual						X	
Prostitución forzada	X	X			X		
Matrimonio precoz	X			X			
Rapto o secuestro			X		X		
Mutilación genital femenina		X					

Privación					X		
Acaparamiento de propiedades					X		
Trata de personas	X	X	X		X		
Violación en grupo	X						
Limpieza ritual		X					
Denegación de la educación					X		
Comportamiento sexualizado	X	X					X
Sexo consensual entre adolescentes							X
Atentado contra el pudor	X	X					
Denegación de atención médica					X		

3.2) Las respuestas varían.

3.3)

1. Una mujer notifica que su esposo la golpeó por no haber limpiado bien la casa.

Respuesta: Agresión física. Al responder a las preguntas de la Herramienta de clasificación de la VBG deberá responder ‘No’ a las preguntas #1 y #2, porque en el incidente no hubo penetración ni contacto sexual indeseado. Como la respuesta a la pregunta #3—‘En el incidente notificado, ¿hubo agresión física?’—es ‘Sí’, este incidente deberá clasificarse como ‘Agresión física’.

2. Una joven notifica que se le impide ir a la escuela a menos que tenga relaciones sexuales con su maestro.

Respuesta: Denegación de recursos, oportunidades o servicios. Aun cuando el maestro está exigiendo relaciones sexuales o contacto sexual indeseado, nada de esto ha sucedido todavía, de modo que usted tiene que responder ‘No’ a las preguntas #1 y #2. Tampoco se trata de un incidente de agresión física o matrimonio forzado. Como se está privando a la niña del acceso a la escuela, se le están denegando oportunidades, así que la respuesta a la pregunta #5 es ‘Sí’. Por lo tanto, usted debería clasificar este incidente como ‘Denegación de recursos, oportunidades o servicios’.

3. Un muchacho notifica que su tío le ha estado tocando los genitales.

Respuesta: Agresión sexual. Como todavía no ha habido penetración, la respuesta a la pregunta #1 es ‘No’. Sin embargo, en vista de que sí hubo contacto sexual indeseado, este incidente debería clasificarse como ‘Agresión sexual’.

4. Una mujer notifica que su jefe está amenazando con despedirla si no tiene relaciones sexuales con él.

Respuesta: Maltrato psicológico/emocional. Esta es una pregunta difícil, porque usted podría estar tentado a clasificar este incidente como 'Denegación de recursos, oportunidades o servicios'. Sin embargo, como el jefe únicamente está amenazando con despedirla pero no lo ha hecho todavía, no puede clasificar el incidente en esta categoría. En vez de eso, deberá clasificarlo como 'Maltrato psicológico/emocional'.

5. Una mujer notifica que fue violada por un grupo de hombres cuando volvía caminando a su hogar desde la casa de su hermana.

Respuesta: Violación. Como la respuesta a la primera pregunta—'En el incidente notificado, ¿hubo penetración?'—es 'Sí', este incidente debería clasificarse como 'Violación'.

3.4)

1. ¿Agresión sexual y agresión física?

Respuesta: La agresión sexual es cualquier forma de contacto sexual no consensual (con excepción de la penetración) mientras que la agresión física es cualquier forma de violencia física de naturaleza no sexual.

2. ¿Intento de violación y agresión sexual?

Respuesta: Si hay contacto sexual pero no penetración durante un acto de VBG, se clasifica como agresión sexual; si hay penetración del ano, la vagina o la boca, se clasifica como violación.

3. ¿Violación y violación en grupo?

Respuesta: Violación es el tipo de violencia por razón de género; violación en grupo es una violación en la que múltiples perpetradores penetran el ano, la vagina o la boca.

4. ¿Violación de un cónyuge y violación de un(a) desconocido(a)?

Respuesta: La violación se clasifica como violación independientemente de la relación entre las personas; sin embargo, si el responsable es un cónyuge, el registro de incidentes lo analizará como violencia por parte de una pareja íntima.

5. Violación de un adulto y violación de un menor?

Respuesta: La violación se clasifica siempre como violación, pero cuando la/ el víctima o sobreviviente es un menor, el registro de incidentes lo analizará como abuso sexual de un menor.

6. ¿Violación sexo forzado sin protección?

Respuesta: El sexo forzado es violación.

7. ¿Abuso sexual de un menor y agresión sexual?

Respuesta: El abuso sexual de un menor se basa en la edad de la/el víctima o sobreviviente. No es uno de los tipos básicos de VBG, de modo que en el Formulario de admisión deberá colocarse como violación o agresión sexual. El registro de incidentes analizará la edad de la/el víctima o sobreviviente e indicará abuso sexual de un menor.

8. ¿Matrimonio forzado y matrimonio precoz?

Respuesta: El matrimonio precoz es el matrimonio forzado de un menor, entendiéndose por menor cualquier persona de menos de dieciocho años de edad.

9. ¿Violencia por parte de una pareja íntima y explotación sexual?

Respuesta: La violencia por parte de una pareja íntima tiene lugar cuando un compañero o compañera íntima comete un acto de violencia contra la/el víctima o sobreviviente; esto no corresponde a uno de los tipos básicos de VBG. La explotación sexual puede ser agresión sexual o violación con intercambio de dinero, bienes o servicios.

10. ¿Violencia por parte de una pareja íntima y agresión física?

Respuesta: La agresión física se refiere a la violencia física de naturaleza no sexual; la violencia de una pareja íntima no es uno de los tipos básicos de VBG y la clasificación será determinada automáticamente por el registro de incidentes.

3.5)

1. Una niña informa que su vecino le tocó los senos indebidamente.

Respuesta: Agresión sexual. Empleando las preguntas de la Herramienta de clasificación de VBG, usted deberá responder 'No' a la primera pregunta, puesto que no hubo penetración, y 'Sí' a la segunda porque hubo contacto sexual indeseado. Por lo tanto, este incidente debería clasificarse como 'Agresión sexual'.

2. Una mujer de edad informa que su marido le propinó una golpiza en su hogar.

Respuesta: Agresión física. No hubo penetración ni contacto sexual indeseado en este incidente. Sin embargo, sí hubo agresión física.

3. Una niña informa haberse escapado de su casa la noche antes de cuando se suponía que contrajera matrimonio en contra de su voluntad.

Respuesta: Maltrato psicológico/emocional. Esta es una pregunta difícil que debería analizarse con cuidado. Como aún no se celebra el matrimonio, no puede clasificar este incidente como 'Matrimonio forzado'. Por el contrario, sólo existe la amenaza de matrimonio forzado. En consecuencia, debería clasificarse el incidente como 'Maltrato psicológico/emocional'.

4. Una niña informa que su maestro le prometió reprobarla en su materia si no tenía relaciones sexuales con él.

Respuesta: Maltrato psicológico/emocional. Al igual que en la pregunta anterior, no hubo violación, agresión sexual o denegación de recursos, oportunidades o servicios cuando se notificó el incidente. Por el contrario, solo ha habido la amenaza de que se registrarán estos tipos de violencia en el futuro. Por lo tanto, este incidente debería clasificarse como 'Maltrato psicológico/emocional' debido al daño emocional que se inflige en la niña.

5. Una niña informa que su maestro la reprobó en su materia porque ella se rehusó a tener relaciones sexuales con él.

Respuesta: Denegación de recursos, oportunidades o servicios. En la pregunta #4 solo existió la amenaza de negarle una nota que le permitiera aprobar la materia. Sin embargo, en esta pregunta, el maestro de hecho le negó una nota aprobatoria por el hecho de que ella se negó a tener relaciones sexuales con él. Por consiguiente, el incidente debería clasificarse como 'Denegación de recursos, oportunidades o servicios'.

6. Una mujer informa que llegó a su casa del trabajo y su novio se apoderó del dinero que había ganado.

Respuesta: Denegación de recursos, oportunidades o servicios. Dado que no hubo penetración, contacto sexual indeseado, agresión física ni matrimonio forzado, usted debe preguntarse 'En el incidente notificado, ¿hubo denegación de recursos, oportunidades o servicios?'. El hecho de que el novio le haya quitado el dinero hace que esta pregunta merezca una respuesta de 'Sí', y el incidente debería clasificarse como 'Denegación de recursos, oportunidades o servicios'.

7. Una niña es obligada por su madre a tener relaciones sexuales con miembros de las fuerzas de mantenimiento de la paz para ganar dinero para su familia.

Respuesta: Violación. Como la niña se está viendo obligada a tener relaciones sexuales que incluyen la penetración, la respuesta a la pregunta #1 es 'Sí', y el incidente debería clasificarse como 'Violación'.

8. Un hombre obliga a su hija de 16 años a presentarse ante usted y hace que ella le informe que ha estado teniendo relaciones sexuales consensuales con su novio de 17 años.

Respuesta: No es VBG. En vista de que las relaciones sexuales consensuales entre menores de edad no son casos de violencia por razón de género, y además, como la cliente no notifica el incidente por su propia cuenta (es decir, alguien la está obligando a notificarlo), este incidente debería clasificarse como 'No es VBG'.

9. Un hombre obliga a su hija de 16 años a presentarse ante usted y hace que ella le informe que ha estado teniendo relaciones sexuales consensuales con su novio de 40 años.

Respuesta: No es VBG. La única diferencia entre esta pregunta y la anterior es la edad del novio. Una vez más, como esta cliente no notifica el incidente por su propia cuenta (es decir, alguien la está obligando a notificarlo), este incidente debería clasificarse como 'No es VBG'.

10. Varios jóvenes informan que un trabajador de una ONG comunitaria les tocó los genitales indebidamente cuando ellos le pidieron ayuda.

Respuesta: Agresión sexual. Este incidente no es violación, ya que no hubo penetración. En cambio, sí debería clasificarse como 'Agresión sexual' porque hubo contacto sexual indeseado. Recuerde, aunque los jóvenes fueron a notificar juntos el incidente, el informe de cada uno debería considerarse como un nuevo incidente y debería llenarse un Formulario de admisión para cada uno.

11. Una mujer informa que su marido la obligó a tener relaciones sexuales con él a cambio de dinero para alimentar a los niños de la familia.

Respuesta: Violación. Aunque la pareja está casada, la esposa se está viendo obligada a tener relaciones sexuales no consensuales con su marido; debido a que ello implica penetración, usted debería clasificar este incidente como 'Violación'.

12. Una mujer de 19 años informa que su novio de 20 años de edad la dejó encinta mientras ella vivía con sus padres, quienes la mantenían. Ahora él niega que el niño por nacer sea suyo.

Respuesta: Maltrato psicológico/emocional. Ésta también es una pregunta difícil. Como la mujer y su novio mantenían relaciones sexuales consensuales, el caso no debería clasificarse como violación o agresión sexual. Además, como la mujer no dependía de su novio para su sustento, tampoco debería clasificarse como 'Denegación de recursos, oportunidades o servicios'. No obstante, esta situación podría estar causando daños o lesiones emocionales, por lo que debería clasificarse como 'Maltrato psicológico/emocional'.

13. Una mujer de 19 años informa que su novio de 20 años de edad, con quien vivía y quien la mantenía, la dejó encinta. Ahora él niega que el niño por nacer sea suyo, la echó de la casa y ha dejado de mantenerla.

Respuesta: Denegación de recursos, oportunidades o servicios. A diferencia de la pregunta anterior, en este incidente la mujer sí depende económicamente de su novio. En vista de que el la echó de la casa y ha dejado de mantenerla, usted debería clasificar este incidente como 'Denegación de recursos, oportunidades o servicios'.

3.6) Las respuestas varían.

CAPÍTULO 4:

Formularios de admisión y de consentimiento

4.1) Las respuestas varían.

4.2)

40

1-Información administrativa		
ID del incidente*: T1-0	Código de la/el víctima o sobreviviente: W1-000	Código del asistente social: T1
Fecha de la entrevista (día/mes/año)*: 17/3/2010	Fecha del incidente (día/mes/año)*: 1/2/2010	
<input type="checkbox"/> Notificado por la/el víctima o sobreviviente o notificado por el acompañante de la/el víctima o sobreviviente y la/el víctima o sobreviviente está presente en el momento de la notificación* (Estos incidentes serán ingresados en el Registro de incidentes)		
<input type="radio"/> Notificado por alguien distinto de la/el víctima o sobreviviente y la/el víctima o sobreviviente no está presente en el momento de la notificación (Estos incidentes no serán ingresados en el Registro de incidentes)		

Los tres códigos se le dan en el recuadro. Como la víctima o sobreviviente informó que el incidente tuvo lugar ‘hace un mes aproximadamente’, puede calcular que fue en el mes de febrero. Como ella no recuerda la fecha exacta, debería sustituir la información que falta por un ‘1’. Por lo tanto, la fecha del incidente debería registrarse como 1/2/2010.

4.3)

2-Información de la/la/el víctima o sobreviviente		
Fecha de nacimiento (aproximada si es necesario)*: 24/6/1980	Sexo*: <input type="checkbox"/> Femenino <input type="radio"/> Masculino	Clan o grupo étnico: desconocido
País de origen*: <input type="radio"/> Bolivia <input type="radio"/> Nicaragua <input type="checkbox"/> El Salvador <input type="radio"/> Rep. Dominicana <input type="radio"/> Haití <input type="radio"/> Otro (especifique) :		
Nacionalidad (si es diferente de la del país de origen):	Religión: Católica	
Estado civil actual*:	<input type="radio"/> Soltero(a) <input type="radio"/> Divorciado(a) o separado(a)	<input type="checkbox"/> Casado(a) o en unión libre <input type="radio"/> Viudo(a)

<p>Número de hijos y otras personas dependientes, y sus edades: dos hijos de 3 y 5 años</p>
<p>Ocupación: Se queda en casa con los niños</p>
<p>Calidad de desplazamiento en el momento de la notificación*: <input type="checkbox"/> Residente <input type="checkbox"/> Desplazado interno <input type="radio"/> Refugiado <input type="checkbox"/> Apátrida <input type="checkbox"/> Repatriado <input type="checkbox"/> Extranjero <input type="checkbox"/> Solicitante de asilo <input type="checkbox"/> No corresponde</p>
<p>¿Tiene la/el víctima o sobreviviente alguna discapacidad? * <input type="radio"/> No <input type="checkbox"/> Discapacidad mental <input type="checkbox"/> Discapacidad física <input type="checkbox"/> Ambas</p>
<p>¿Es la/el víctima o sobreviviente un menor no acompañado, niño separado o niño con alguna otra vulnerabilidad?* <input type="radio"/> No <input type="checkbox"/> Menor no acompañado <input type="checkbox"/> Niño separado <input type="checkbox"/> Niño con otra vulnerabilidad</p>
<p align="center">Subsección para niños(as) víctima o sobrevivientes (menores de 18 años)</p>
<p>Si la/el víctima o sobreviviente es un menor de 18 años, ¿vive solo? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No (si la respuesta es "No", conteste las tres preguntas siguientes)</p>
<p>Si la/el víctima o sobreviviente vive con alguien, ¿qué relación tiene el menor con la persona que lo cuida? <input type="checkbox"/> Padre/madre o tutor <input type="checkbox"/> Pariente <input type="checkbox"/> Esposo(a) o en unión libre <input type="checkbox"/> Otra: _____</p>
<p>¿Cuál es el estado civil actual de la persona que cuida al menor?</p>

Conocemos la fecha de nacimiento de la víctima o sobreviviente a partir del escenario del ¡Inténtelo! #1; no se mencionó el clan o grupo étnico, de suerte que podemos suponer que es 'desconocido'. El país de origen es El Salvador porque allí es donde nació la víctima o sobreviviente. No tiene que poner nada en nacionalidad, porque es igual a su país de origen. Sabemos que es casada porque fue violada por su marido. El escenario nos dice que tiene dos niños de tres y cinco años de edad y que se queda en casa con ellos durante el día. También sabemos que es refugiada (vive en un campamento para refugiados), no tiene ningún tipo de discapacidad y no es un/a menor no acompañado/a ni es un/a niño/a separado/a.

4.4)

ID del incidente

T1-/0

3-Detalles del incidente

Relato o descripción del incidente (resume los detalles del incidente en las palabras que utilice la/ la/el víctima o sobreviviente)

Hace un mes aproximadamente, mi esposo llegó a la casa borracho una noche y me obligó a tener relaciones sexuales con él aun cuando yo no quería. Traté de resistirme, pero él me venció. Es la primera vez que haya sucedido algo semejante. Al día siguiente estaba arrepentido y me prometió que nunca volvería a suceder, pero últimamente ha estado llegando borracho otra vez, y creo que podría volver a ocurrir lo mismo. Me da miedo pensar en lo que él podría hacerme a mí o a los niños.

Etapas de desplazamiento en el momento del incidente*:

- No desplazado o en su comunidad de origen
- Antes del desplazamiento
- Durante la huida
- Durante el refugio
- Durante la repatriación o en tránsito
- Después del
- Otra: _____

Hora del incidente*:

- Mañana (desde el amanecer hasta el mediodía)
- Tarde (desde el mediodía hasta la puesta del sol)
- Noche (desde la puesta del sol hasta el amanecer)
- Desconocida/no corresponde

Lugar del incidente / Dónde tuvo lugar el incidente*:

(Adapte las opciones del lugar añadiendo otras o eliminando casillas de acuerdo con su ubicación)

- Arbustos / bosque
- Jardín / campo cultivado
- Escuela
- Calle o carretera
- Hogar de la/el víctima o sobreviviente
- Hogar del perpetrador
- Otro (suministre detalles) _

Zona en la que ocurrió el incidente*:

- Esquilupa
- Bananal
- Cotopaca
- Lomabonita
- Otro (especifique) :

Subzona en la que ocurrió el incidente*:

- Uruezca
- Montealbino
- Santiago
- Santa María
- Otro (especifique) :

Campamento/ciudad/lugar:

- Bernal
- Taringa
- Bloque 1
- Bloque 2
- Otro (especifique) :

Su 'Relato del incidente' no tiene que ser idéntico a éste, pero las ideas principales sí deben ser similares. Como la víctima o sobreviviente vivía en un campamento para refugiados cuando se produjo el incidente, podemos suponer sin temor a equivocarnos que su etapa de desplazamiento es 'Durante el refugio'. Sabemos que el incidente ocurrió por la noche y en su hogar, porque ella afirma que su marido 'llegó borracho a la casa una noche'. El escenario nos cuenta que la víctima o sobreviviente vive en el Bloque uno de la zona de Esquilupa, sección de Santa María.

ID del incidente

T1-/0

3-Detalles del incidente (cont.)

Tipo de violencia del incidente*:

(Por favor utilice la Herramienta de clasificación de la VBG del GBVIMS y seleccione sólo UNO)

Violación

(incluye la violación en grupo y la violación marital)

Agresión sexual

(incluye el intento de violación y todo tipo de violencia o abuso sexual sin penetración, y mutilación o ablación genital femenina)

Agresión física (incluye golpes, bofetadas, patadas, empujones, etc., que no sean de carácter sexual)

Matrimonio forzado

(incluye matrimonio precoz)

Denegación de recursos, oportunidades o servicios

Maltrato psicológico o emocional

Nota: estos incidentes no se incluirán en el registro de incidentes

1. En el incidente notificado, ¿hubo penetración?

Sí clasifique el incidente como “violación”.

No pase al siguiente tipo de incidente.

2. En el incidente notificado, ¿hubo contacto sexual forzado?

Sí clasifique el incidente como “agresión sexual”.

No pase al siguiente tipo de incidente.

3. En el incidente notificado, ¿hubo agresión física?

Sí clasifique el incidente como “agresión física”.

No pase al siguiente tipo de incidente.

4. ¿Fue el incidente un acto de matrimonio forzado?

Sí clasifique el incidente como “matrimonio forzado”

No pase al siguiente tipo de incidente.

5. En el incidente notificado, ¿hubo denegación de recursos, oportunidades o servicios?

Sí clasifique el incidente como “denegación de recursos, oportunidades o servicios”.

No pase al siguiente tipo de incidente.

6. En el incidente notificado, ¿hubo maltrato psicológico o emocional?

Sí clasifique el incidente como “maltrato psicológico o emocional”.

No pase al siguiente tipo de incidente.

7. El incidente notificado, ¿es un caso de VBG?

Sí Vuelva a empezar en el número 1 y trate de reclasificar el incidente (si usted ha tratado de clasificar el incidente varias veces, pídale a su supervisor que le ayude a clasificar este incidente).

No clasifique el incidente como “no es VBG”

¿Fue este incidente una práctica tradicional perjudicial*?

No

Exigencia de dote

Mutilación genital

Preferencia por los hijos varones femenina/Ablación

¿Hubo intercambio de dinero, bienes, beneficios o servicios relacionado con este incidente*?

No

Sí

Tipo de rapto o secuestro en el momento del incidente*:

Ninguno Conscripción forzada Trata de personas Otro tipo de rapto o secuestro

¿Ha notificado la/el víctima o sobreviviente este incidente en alguna otra parte?*

(Si la respuesta es “sí”, seleccione el tipo de proveedor de servicio y escriba el nombre del proveedor ante el cual se hizo la denuncia);
(seleccione todas las opciones correspondientes).

No

Servicios médicos/de salud Women United _____

Servicios psicosociales/de orientación _____

Policía/otro agente de seguridad _____

Servicios de asistencia legal _____

Servicios de acceso a medios de subsistencia _____

Casa segura/refugio _____

Otro (especifique) _____

¿Ha experimentado la/el víctima o sobreviviente otros incidentes de VBG anteriores a éste?*

No

Sí

Si la respuesta es “sí”, incluya una descripción breve:

Si aplicamos lo que aprendimos en el Capítulo 3 podremos clasificar fácilmente este incidente. Al hacernos la primera pregunta del recuadro situado a la derecha de los tipos de violencia del incidente (‘En el incidente notificado, ¿hubo penetración?’), podemos contestar ‘Sí’ y clasificar el incidente como violación. Este incidente no corresponde a una de las Prácticas tradicionales perjudiciales enumeradas, por lo que podemos marcar la casilla ‘No’. Sabemos por el relato que no hubo intercambio de dinero, bienes, beneficios o servicios y que la víctima o sobreviviente no fue raptada o secuestrada. También sabemos que antes de acudir a usted, víctima había notificado este incidente a la clínica médica de ‘Women United’. La víctima informa que esta es la primera vez ‘que ocurre algo semejante’, de modo que podemos contestar ‘No’ a la pregunta ‘Ha experimentado la/el víctima o sobreviviente otros incidentes de VBG anteriores a éste?’

4.5)

ID del incidente T1-/0	
4- Información sobre el presunto perpetrador	
Número de presuntos perpetradores*: <input type="radio"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> Más de 3 <input type="checkbox"/> Desconocido	
Sexo de los presuntos perpetradores*: <input type="checkbox"/> Femenino <input type="radio"/> Masculino <input type="checkbox"/> Agresores de ambos sexos	
Nacionalidad del presunto perpetrador: El Salvador	Clan o grupo étnico del presunto perpetrador: Desconocido
Grupo de edad del presunto perpetrador* (si se conoce o puede calcularse): <input type="checkbox"/> 0 – 11 <input type="checkbox"/> 12 – 17 <input type="checkbox"/> 18 – 25 <input type="radio"/> 26 – 40 <input type="checkbox"/> 41-60 <input type="checkbox"/> 61 o más <input type="checkbox"/> Desconocido	
Relación del presunto perpetrador con la/la/el víctima o sobreviviente*: (Seleccione la primera opción que corresponda) <input type="radio"/> Pareja íntima o ex pareja <input type="checkbox"/> Persona principal que cuida al víctima o sobreviviente <input type="checkbox"/> Familiar distinto de la pareja o persona que cuida al víctima o sobreviviente <input type="checkbox"/> Supervisor / empleador <input type="checkbox"/> Compañero de escuela <input type="checkbox"/> Maestro/ funcionario escolar <input type="checkbox"/> Proveedor de servicios <input type="checkbox"/> Coinquilino/persona que comparte la vivienda <input type="checkbox"/> Amigo/vecino de la familia <input type="checkbox"/> Otro refugiado/desplazado interno/ repatriado <input type="checkbox"/> Otro miembro de la comunidad de residencia <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/> Sin relación <input type="checkbox"/> Desconocida	
Ocupación principal del presunto perpetrador (si se conoce)*: (Puede adaptar las opciones de ocupación añadiendo otras o eliminando algunas casillas de acuerdo a su ubicación) <input type="checkbox"/> Agricultor <input type="radio"/> Comerciante/dueño de negocio <input type="checkbox"/> Líder religioso <input type="checkbox"/> Funcionario de una ONG salud <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/> Estudiante <input type="checkbox"/> Persona armada/rebelde/miliciano <input type="checkbox"/> Maestro organización <input type="checkbox"/> Desempleado <input type="checkbox"/> Funcionario no de un Estado <input type="checkbox"/> Funcionario de comunitaria <input type="checkbox"/> Desconocido <input type="checkbox"/> Funcionario de seguridad las Naciones <input type="checkbox"/> Voluntario <input type="checkbox"/> Policía <input type="checkbox"/> Líder del campamento o de la Unidas comunitario <input type="checkbox"/> Militar de un comunidad <input type="checkbox"/> Funcionario público <input type="checkbox"/> Trabajador del Estado	

Solamente hubo un agresor primario—su marido, que es considerado una ‘pareja íntima’—de quien sabemos que es hombre, también oriundo de El Salvador y en el grupo de edades de los 26 a los 40 (su esposa tiene 29 años y él es ‘más o menos de la misma edad’). También sabemos a partir del relato que él ‘administra una tienda de alimentos en el campamento’, lo que nos permite indicar que su profesión es Negociante/dueño de negocio.

5-Medidas previstas / medidas ejecutadas: cualquier medida o actividad relacionada con esta denuncia	
<p>¿Quién le remitió la/el víctima o sobreviviente?*</p> <p><input type="radio"/> Servicios médicos/de salud</p> <p><input type="checkbox"/> Maestro/funcionario escolar</p> <p><input type="checkbox"/> Servicios psicosociales/de orientación</p> <p><input type="checkbox"/> Líder de la comunidad o del campamento</p> <p><input type="checkbox"/> Policía/otro agente de seguridad</p> <p><input type="checkbox"/> Casa segura/refugio</p> <p><input type="checkbox"/> Servicios de asistencia legal</p> <p><input type="checkbox"/> Otro agente de ayuda humanitaria o para el desarrollo</p> <p><input type="checkbox"/> Servicios de acceso a medios de subsistencia</p> <p><input type="checkbox"/> Otro servicio gubernamental</p> <p><input type="checkbox"/> Iniciativa propia/primer punto de contacto</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (especifique) _____</p>	
<p>¿Remitió usted al cliente a una casa segura o refugio?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="checkbox"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="checkbox"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="checkbox"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora : 17/3/2010 6:p.m.</p> <p>Nombre y lugar: Albergue Cordial</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas): Necesita un lugar seguro para quedarse mientras la policía investiga.</p>
<p>¿Remitió usted al cliente a algún servicio médico o de salud?*</p> <p><input type="checkbox"/> Sí <input type="radio"/> No</p> <p>Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="checkbox"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="checkbox"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora :</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Cita de seguimiento Fecha y hora:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>

Como se mencionó más arriba, la clínica médica de Women United (Mujeres Unidas) remitió a la cliente, de modo que deberíamos colocar ‘servicio médico/de salud’. En el relato que se ofrece, se dice que usted remitió a la víctima o sobreviviente a una casa segura o refugio llamado ‘Albergue Cordial’ donde le dan cita esa noche (17/3/2010) a las 6:00 p.m. Podemos suponer que usted no la remitió a servicios de salud o médicos porque ella ya había recibido este tipo de atención en la clínica médica de Women United.

ID del incidente

T1-/0

<p>¿Remitió usted al cliente a algún servicio psicosocial?*</p> <p><input type="checkbox"/> Sí <input type="radio"/> No Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="radio"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="checkbox"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="checkbox"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora:</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
<p>¿Desea la/el víctima o sobreviviente iniciar una acción legal?*</p> <p><input type="checkbox"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="checkbox"/> No ha decidido en el momento de la notificación</p>	
<p>¿Remitió usted al cliente a algún servicio de asistencia legal?*</p> <p><input type="checkbox"/> Sí <input type="radio"/> No Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="checkbox"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="checkbox"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="radio"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora:</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
<p>¿Remitió usted al cliente a la policía u otro tipo de agente de seguridad?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="checkbox"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="checkbox"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="checkbox"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la denuncia o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora: 18/3/2010 10:00 a.m.</p> <p>Nombre y lugar: Estación de policía de Esquilupa</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
<p>¿Remitió usted al cliente a algún programa de acceso a medios de subsistencia?*</p> <p><input type="checkbox"/> Sí <input type="radio"/> No Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="checkbox"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="checkbox"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="radio"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="checkbox"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora:</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>

Podemos suponer que usted no remitió a la víctima o sobreviviente para que recibiera servicios psicosociales porque usted ya le proporcionó estos servicios en su papel de asistente social de su ONG. Sabemos que la cliente se negó a recibir servicios de asistencia legal y de programas de acceso a medios de subsistencia, pero sí permitió que usted la remitiera a la policía para una cita al día siguiente (el 18/3/2010, ya que el día del informe es el 17/3/2010) a las 10:00 a.m. con la policía de la zona: la Estación de Policía de Esquilupa.

ID del incidente

T1-0

6 – Punto de evaluación

Describa el estado emocional de la/el víctima o sobreviviente al comienzo de la entrevista:

La cliente estaba calmada y hablaba en un tono de voz tranquilo _____

¿La/el víctima o sobreviviente saldrá en condiciones de seguridad? Sí No

Si la respuesta es “no”, diga las razones:

¿Qué medidas se tomaron para garantizar la seguridad de la/el víctima o sobreviviente?

La cliente fue remitida a una casa segura y a la policía.

Describa el estado emocional dela/el víctima o sobreviviente al final de la entrevista:

La cliente permanecía calmada y en silencio.

¿Quién va a darle apoyo emocional al cliente?

Prestando Ayuda Internacional _____

Otra información pertinente

Si ocurrió una violación ¿le explicó a la/la/el víctima o sobreviviente las posibles consecuencias de dicha violación (si es mayor de 14 años)?

Sí No

¿Le explicó a la persona que cuida a la/la/el víctima o sobreviviente las posibles conse cuencias de la violación (si el o la cliente es menor de 14 años)?

Sí No

En el relato se nos informa que la víctima ‘se mantiene tranquila tanto antes como durante la entrevista, y todo el tiempo habla en un tono calmado’. Usted debería responder ‘Sí’ a la pregunta de ‘¿La cliente estará segura?’ puesto que usted ha tomado medidas para garantizar su seguridad al remitirla a un hogar seguro y a la policía. En vista de que ella aceptó regresar a Prestando Ayuda Internacional para seguir recibiendo orientación, usted puede señalarlo así en respuesta a la pregunta ‘¿Quién va a seguirle dando apoyo al cliente?’.

4.8)

1. Usted es un proveedor de servicios basado en República Dominicana. Viene una mujer de Haití a informarle acerca de un incidente de VBG que sucedió mientras huía de su hogar en Haití hace dos años. Fue obligada a huir de Haití debido a su origen étnico y no ha podido regresar. Actualmente está pidiendo protección internacional al gobierno de República Dominicana, pero todavía no se toma una decisión sobre su solicitud.

Respuesta: Solicitante de asilo. Como la mujer tuvo que abandonar su país y está buscando protección internacional, su calidad de desplazamiento es 'Solicitante de asilo'. Todavía no la debe considerar que es refugiada porque su petición de que se le reconozca la condición de refugiada aún no ha recibido la aprobación del gobierno.

2. La mujer del número 1 regresa un mes más tarde para informar sobre un nuevo incidente de VBG que tuvo lugar la misma mañana de su primera notificación. Le deja saber que desde su última notificación el gobierno de República Dominicana ha aceptado su solicitud de protección.

Respuesta: Refugiada. Como la mujer que le reporta el incidente se había ido de Haití por temor a la persecución debido a su origen étnico, se hallaba todavía fuera de su país en el momento del informe y el gobierno había aceptado su petición, su calidad de desplazamiento es la de 'Refugiada'.

3. Un niño se ve obligado a huir de su hogar y se muda a la casa de su hermana en la capital, para escaparse de las incursiones armadas de los rebeldes en su aldea y en las inmediaciones. Mientras vive todavía en la casa de su hermana, acude a verlo a usted para notificar un incidente de VBG que fue cometido en su contra por varios soldados rebeldes tres semanas antes de que abandonara su aldea para irse a vivir con su hermana.

Respuesta: Desplazado interno. Como el niño fue obligado a huir de su hogar debido al conflicto y sigue estando desplazado en el momento del informe, su calidad de desplazamiento es la de 'Desplazado interno'. La respuesta no es refugiado ni solicitante de asilo porque el niño está todavía dentro de las fronteras de su país.

4. El niño del número 3 regresa a su hogar. Mientras está allí, acude a otro proveedor de servicios de VBG para notificar otro incidente de VBG.

Respuesta: Repatriado. Como el niño regresó a su hogar después de haber sido un desplazado interno y ahora notifica otro incidente de VBG luego de haber regresado a su hogar, su calidad de desplazamiento es la de 'Repatriado'.

5. El país de origen de una mujer que se encuentra en un país vecino le revoca la nacionalidad mientras está fuera de su país. Luego, ella acude a usted y le notifica un incidente de VBG.

Respuesta: Apátrida. Como la nacionalidad de la mujer le fue revocada cuando ella acude a usted a notificar el incidente, y como todavía no ha recibido una nacionalidad distinta, su calidad de desplazamiento en el momento del informe es la de 'Apátrida'.

6. Una niña se va a vivir a un país vecino, pero no tiene derecho a residir allí en forma permanente. Para escaparse del conflicto que se está gestando en su país, sus padres la han enviado a vivir con amigos de la familia en un país vecino, para que trabaje en la casa de estos amigos a cambio de la matrícula escolar y el alojamiento. Mientras está allí viene a donde usted a notificarle que fue violada por el jefe de familia dos días antes.

Respuesta: Extranjera. Como la niña no tiene derecho a la residencia permanente en el país en el que se encuentra al momento del informe, su calidad es la de 'Extranjera'.

7. Una mujer, que nunca ha sido desplazada, está viviendo en su país de origen cuando viene a notificarle un incidente de VBG que fue cometido contra ella por su supervisor a comienzos de esta semana.

Respuesta: Residente. Como la mujer, al momento del informe, nunca ha sido desplazada de su hogar, su situación de desplazamiento es la de 'Residente'.

4.9)

1. Usted es un proveedor de servicios basado en República Dominicana. Viene una mujer de Haití a informarle acerca de un incidente de VBG que sucedió mientras huía de su hogar en Haití hace dos años. Fue obligada a huir de Haití debido a su origen étnico y no ha podido regresar. Actualmente está pidiendo protección internacional al gobierno de República Dominicana, pero todavía no se toma una decisión sobre su solicitud.

Respuesta: Durante la huida. Puesto que el incidente tuvo lugar mientras la víctima o sobreviviente huía de su casa, la etapa de desplazamiento del incidente debería clasificarse como 'Durante la huida'.

2. La mujer del número 1 regresa un mes más tarde para informar sobre un nuevo incidente de VBG que tuvo lugar la misma mañana de su primer informe. Le deja saber que desde su último informe el gobierno de República Dominicana ha aceptado su pedido de protección.

Respuesta: Durante el refugio. Puesto que la mujer es una refugiada y el incidente ocurrió la misma mañana del informe, debería considerarse que la etapa del desplazamiento es 'Durante el refugio'.

3. A niño se ve obligado a huir de su hogar y se muda a la casa de su hermana en la capital, para escaparse de las incursiones armadas de los rebeldes en su aldea y en las inmediaciones. Mientras vive todavía en la casa de su hermana, acude a verlo a usted para notificar un incidente de VBG que fue cometido en su contra por varios soldados rebeldes tres semanas antes de que abandonara su aldea para irse a vivir con su hermana.

Respuesta: Antes del desplazamiento. Recuerde, la etapa del desplazamiento debe ser considerada únicamente en el momento del incidente. Aun cuando el niño notifica este incidente estando refugiado, el incidente fue perpetrado contra él antes de que abandonara su aldea, lo que significa que fue 'Antes del desplazamiento'.

4. Una niña se va a vivir a un país vecino, pero no tiene derecho a residir allí en forma permanente. Para escaparse del conflicto que se está gestando en su país, sus padres la han enviado a vivir con amigos de la familia en un país vecino, para que trabaje en la casa de estos amigos a cambio de la matrícula escolar y el alojamiento. Mientras está allí viene a donde usted a notificarle que fue violada por el jefe de familia dos días antes.

Respuesta: Durante el refugio. Puesto que el incidente tuvo lugar mientras la niña vivía con los amigos de sus padres en una situación de refugio, la etapa del desplazamiento es 'Durante el refugio'.

5. Una mujer, que nunca ha sido desplazada, está viviendo en su país de origen cuando viene a notificarle un incidente de VBG que fue cometido contra ella por su supervisor a comienzos de esta semana.

Respuesta: No desplazada/comunidad de origen. Como la mujer nunca ha sido desplazada, la etapa del desplazamiento debería marcarse como 'No desplazada/comunidad de origen'.

4.10)

Una mujer que ha estado viviendo con su novio le informa a la policía que él la agredió físicamente. Ella tiene un buen trabajo y gana un buen sueldo, pero no tiene un lugar seguro para quedarse esa noche. La policía la refiere a su ONG (que proporciona servicios psicosociales a los víctima o sobrevivientes de VBG). A ella le gustaría que le dieran asistencia legal, pero por desgracia no hay proveedores de estos servicios en su zona. Usted se ofreció a remitirla a una clínica médica, pero ella se rehusó; sin embargo, aceptó que la remitiera a una casa segura o refugio. Conteste las siguientes preguntas y luego mire las respuestas que se proporcionan.

1. ¿Se remitió a la víctima o sobreviviente a una casa segura o refugio?

Respuesta: Sí. Como la respuesta es 'Sí', debería proceder a proporcionar le fecha y hora de la cita concertada, así como el nombre de la organización, su ubicación y otras observaciones.

2. ¿Se remitió al víctima o sobreviviente a servicios de salud/médicos?

Respuesta: No. Debería escoger 'La víctima o sobreviviente no aceptó ser remitida' pues usted le ofreció un servicio que estaba disponible, pero ella lo rechazó.

3. ¿Se remitió a la víctima o sobreviviente a servicios psicosociales?

Respuesta: No. Debería escoger 'Su organización prestó el servicio' pues usted ya había provisto los servicios psicosociales correspondientes a la víctima o sobreviviente.

4. ¿Se remitió a la víctima o sobreviviente a servicios de asistencia legal?

Respuesta: No. Debería escoger 'El servicio no estaba disponible' porque la víctima o sobreviviente desea recibir el servicio, pero no hay proveedores de servicios de asistencia legal en su zona. Nota: NO debería escoger en este punto 'El servicio no correspondía', porque la víctima o sobreviviente desea iniciar una acción legal y desea obtener el servicio. Sí corresponde, pero lamentablemente no está disponible.

5. ¿Se remitió a la víctima o sobreviviente a la policía?

Respuesta: No. Debería escoger 'Ya se recibía el servicio de parte de otra organización' porque la víctima o sobreviviente ya había acudido a la policía para pedir ayuda (y fue la policía la que se la remitió a usted).

6. ¿Se remitió a la víctima o sobreviviente a un programa de acceso a medios de subsistencia?

Respuesta: No. Debería escoger 'El servicio no correspondía'. Los programas de acceso a medios de subsistencia tienen por objeto ayudar a los víctima o sobrevivientes a generar ingresos. En vista de que la víctima o sobreviviente tiene un oficio en la actualidad y ya está generando un nivel adecuado de ingresos, este servicio no corresponde.

Respuestas para la actividad 4.11

Instrucciones	1- Este formulario deberá llenarlo un administrador de casos, profesional de la salud, trabajador social u otra persona autorizada que preste servicios a la/la/el víctima o sobreviviente.
	2- Tenga en cuenta que las preguntas seguidas de un asterisco* deben permanecer en el formulario de admisión y deben ser contestadas. Estas preguntas forman parte de un conjunto de datos mínimos esenciales para el sistema de la VBG. Hay algunas preguntas seguidas de un asterisco* y de un círculo ○; estas preguntas pueden adaptarse a las circunstancias, y el texto en cursiva de estos campos puede ser modificado para adaptarlo a cada contexto. Las preguntas que no tienen ninguna marca pueden ser modificadas por su organización o eliminadas si no son necesarias para su programa o el manejo de los casos.
	3- A menos que se especifique lo contrario, marque siempre <u>un solo</u> campo de respuesta para cada pregunta.
	4- Puede agregar a este formulario tantas preguntas como sean necesarias de acuerdo al contexto en que está trabajando y agregar páginas para continuar las explicaciones, si hiciera falta.

Antes de comenzar la entrevista, por favor asegúrese de recordarle a su víctima que toda la información que suministre será de carácter confidencial, y que puede optar por no contestar cualquiera de las preguntas siguientes.

1- Información administrativa		
ID del incidente*: T1-1	Código de la/el víctima o sobreviviente: W1-001	Código del asistente social: T1
Fecha de la entrevista (día/mes/año)*: 9/3/2009	Fecha del incidente (día/mes/año)*: 5/3/2009	
<input type="checkbox"/> Notificado por la/el víctima o sobreviviente o notificado por el acompañante de la/el víctima o sobreviviente y la/el víctima o sobreviviente está presente en el momento de la notificación* (Estos incidentes serán ingresados en el Registro de incidentes)		
<input type="radio"/> Notificado por alguien distinto de la/el víctima o sobreviviente y la/el víctima o sobreviviente no está presente en el momento de la notificación		

2- Información de la/el víctima o sobreviviente		
Fecha de nacimiento (aproximada si es necesario)*: unos 60 años de edad	Sexo*: <input type="checkbox"/> Femenino <input type="radio"/> Masculino	Clan o grupo étnico: desconocido
País de origen*: <input type="radio"/> Bolivia <input type="radio"/> Nicaragua <input type="checkbox"/> El Salvador <input type="radio"/> Rep. Dominicana <input type="radio"/> Haití <input type="radio"/> Otro (especifique) :		
Nacionalidad (si es diferente de la del país de origen):		Religión: desconocida
Estado civil actual*: <input type="radio"/> Soltero(a) <input type="radio"/> Divorciado(a) o separado(a) <input type="checkbox"/> Casado(a) o en unión libre <input type="radio"/> Viudo(a)		
Número de hijos y otras personas dependientes, y sus edades: Una hija, de 17 años		
Ocupación: Ninguna		
Calidad de desplazamiento en el momento de la notificación*: <input type="radio"/> Residente <input type="radio"/> Desplazado interno <input type="checkbox"/> Refugiado <input type="radio"/> Apátrida <input type="radio"/> Repatriado <input type="radio"/> Extranjero <input type="radio"/> Solicitante de asilo <input type="radio"/> No corresponde		
¿Tiene la/el víctima o sobreviviente alguna discapacidad? * <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Discapacidad mental <input type="checkbox"/> Discapacidad física <input type="checkbox"/> Ambas		
¿Es la/el víctima o sobreviviente un menor no acompañado, niño separado o niño con alguna otra vulnerabilidad?* <input type="checkbox"/> No <input type="radio"/> Menor no acompañado <input type="radio"/> Niño separado <input type="radio"/> Niño con otra vulnerabilidad		
Subsección para niños(as) víctima o sobrevivientes (menores de 18 años)		
Si la/el víctima o sobreviviente es un menor de 18 años, ¿vive solo? <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No (si la respuesta es "No", conteste las tres preguntas siguientes)		
Si la/el víctima o sobreviviente vive con alguien, ¿qué relación tiene el menor con la persona que lo cuida? <input type="radio"/> Padre/madre o tutor <input type="radio"/> Pariente <input type="radio"/> Esposo(a) o en unión libre <input type="radio"/> Otra: _____		
¿Cuál es el estado civil actual de la persona que cuida al menor? <input type="radio"/> Soltero <input type="radio"/> Casado o en unión libre <input type="radio"/> Divorciado o separado <input type="radio"/> Viudo <input type="radio"/> Desconocido/No corresponde		

3-Detalles del incidente

Relato o descripción del incidente (resuma los detalles del incidente en las palabras que utilice la/la/el víctima o sobreviviente)

En la noche del 5 de agosto, mi esposo me atacó en nuestra casa y me dio una golpiza. Al día siguiente fui a la clínica médica. Ellos sugirieron que viniera aquí.

Etapa de desplazamiento en el momento del incidente*:

- No desplazado o en su comunidad
 - Durante la huida
 - Durante la repatriación o
 - Otra: _____
- de origen
- Durante el refugio en tránsito
 - Antes del desplazamiento
 - Después del desplazamiento

Hora del incidente*:

- Mañana (desde el amanecer hasta el mediodía)
- Tarde (desde el mediodía hasta la puesta del sol)
- Noche (desde la puesta del sol hasta el amanecer)
- Desconocida/no corresponde

Lugar del incidente / Dónde tuvo lugar el incidente*:

- (Adapte las opciones del lugar añadiendo otras o eliminando casillas de acuerdo con su ubicación)
- Arbustos / bosque
 - Jardín / campo cultivado
 - Escuela
 - Calle o carretera
 - Hogar de la/el víctima o sobreviviente
 - Hogar del perpetrador
 - Otro (suministre detalles) ____

Zona en la que ocurrió el incidente*:

- squilupa
- Bananal
- Cotopaca
- Lomabonita
- Otro (especifique) :

Subzona en la que ocurrió el incidente*:

- Uruezca
- Montealbino
- Santiago
- Santa María
- Otro (especifique) :

Campamento/ciudad/lugar:

- Bernal
- Taringa
- Bloque 1
- Bloque 2
- Otro (especifique) :

3-Detalles del incidente (cont.)

<p>Tipo de violencia del incidente*: (Por favor utilice la Herramienta de clasificación de la VBG del GBVIMS y seleccione sólo UNO)</p> <p><input type="radio"/> Violación (incluye la violación en grupo y la violación marital)</p> <p><input type="radio"/> Agresión sexual (incluye el intento de violación y todo tipo de violencia o abuso sexual sin penetración, y mutilación o ablación genital femenina)</p> <p><input type="checkbox"/> Agresión física (incluye golpes, bofetadas, patadas, empujones, etc., que no sean de carácter sexual)</p> <p><input type="radio"/> Matrimonio forzado (incluye matrimonio precoz)</p> <p><input type="radio"/> Denegación de recursos, oportunidades o servicios</p> <p><input type="radio"/> Maltrato psicológico o emocional</p> <p><input type="radio"/> Violencia no por razón de género (especifique) Nota: estos incidentes no se incluirán en el registro de incidentes</p>	<p>8. En el incidente notificado, ¿hubo penetración? Sí → clasifique el incidente como “<u>violación</u>”. No → pase al siguiente tipo de incidente.</p> <p>9. En el incidente notificado, ¿hubo contacto sexual forzado? Sí → clasifique el incidente como “<u>agresión sexual</u>”. No → pase al siguiente tipo de incidente.</p> <p>10. En el incidente notificado, ¿hubo agresión física? Sí → clasifique el incidente como “<u>agresión física</u>”. No → pase al siguiente tipo de incidente.</p> <p>11. ¿Fue el incidente un acto de matrimonio forzado? Sí → clasifique el incidente como “<u>matrimonio forzado</u>”. No → pase al siguiente tipo de incidente.</p> <p>12. En el incidente notificado, ¿hubo denegación de recursos, oportunidades o servicios? Sí → clasifique el incidente como “<u>denegación de recursos, oportunidades o servicios</u>”. No → pase al siguiente tipo de incidente.</p> <p>13. En el incidente notificado, ¿hubo maltrato psicológico o emocional? Sí → clasifique el incidente como “<u>maltrato psicológico o emocional</u>”. No → pase al siguiente tipo de incidente.</p> <p>14. El incidente notificado, ¿es un caso de VBG? Sí → Vuelva a empezar en el número 1 y trate de re-clasificar el incidente (si usted ha tratado de clasificar el incidente varias veces, pídale a su supervisor que le ayude a clasificar este incidente). No → clasifique el incidente como “<u>no es VBG</u>”.</p>
<p>¿Fue este incidente una práctica tradicional perjudicial*?</p> <p><input type="checkbox"/> No <input type="radio"/> Exigencia de dote</p> <p><input type="radio"/> Mutilación genital femenina/Ablación</p> <p><input type="radio"/> Preferencia por los hijos varones</p>	<p>¿Hubo intercambio de dinero, bienes, beneficios o servicios relacionado con este incidente*? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí</p>
<p>Tipo de rapto o secuestro en el momento del incidente*:</p> <p><input type="checkbox"/> Ninguno <input type="radio"/> Conscriptión forzada <input type="radio"/> Trata de personas <input type="radio"/> Otro tipo de rapto o secuestro</p>	

¿Ha notificado la/el víctima o sobreviviente este incidente en alguna otra parte?*

(Si la respuesta es “sí”, seleccione el tipo de proveedor de servicio y escriba el nombre del proveedor ante el cual se hizo la denuncia);

(seleccione todas las opciones correspondientes).

No

Servicios médicos/de salud _____ Clínica de Bananal _____

Servicios psicosociales/de orientación _____

Policía/otro agente de seguridad _____

Servicios de asistencia legal _____

Servicios de acceso a medios de subsistencia _____

Casa segura/refugio _____

Otro (especifique) _____

¿Ha experimentado la/el víctima o sobreviviente otros incidentes de VBG anteriores a este?* No Sí

Si la respuesta es “sí”, incluya una descripción breve:

4- Información sobre el presunto perpetrador	
Número de presuntos perpetradores*: <input type="checkbox"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> Más de 3 <input type="radio"/> Desconocido	
Sexo de los presuntos perpetradores*: <input type="radio"/> Femenino <input type="checkbox"/> Masculino <input type="radio"/> Agresores de ambos sexos	
Nacionalidad del presunto perpetrador:	Clan o grupo étnico del presunto perpetrador: Desconocido
Grupo de edad del presunto perpetrador* (si se conoce o puede calcularse): <input type="checkbox"/> 0 – 11 <input type="radio"/> 12 – 17 <input type="radio"/> 18 – 25 <input type="radio"/> 26 – 40 <input type="checkbox"/> 41-60 <input type="radio"/> 61 o más <input type="radio"/> Desconocido	
Relación del presunto perpetrador con la/la/el víctima o sobreviviente*: (Seleccione la primera opción que corresponda) <input type="checkbox"/> Pareja íntima o ex pareja Persona principal que cuida al víctima o sobreviviente <input type="radio"/> Familiar distinto de la pareja o persona que cuida al víctima o sobreviviente <input type="radio"/> Supervisor / empleador <input type="radio"/> Compañero de escuela <input type="radio"/> Maestro/ funcionario escolar <input type="radio"/> Proveedor de servicios <input type="radio"/> Coinquilino/persona que comparte la vivienda <input type="radio"/> Amigo/vecino de la familia <input type="radio"/> Otro refugiado/desplazado interno/ repatriado <input type="radio"/> Otro miembro de la comunidad de residencia <input type="radio"/> Otro <input type="radio"/> Sin relación <input type="radio"/> Desconocida	
Ocupación principal del presunto perpetrador (si se conoce) *: (Puede adaptar las opciones de ocupación añadiendo otras o eliminando algunas casillas de acuerdo a su ubicación) <input type="radio"/> Agricultor <input type="radio"/> Estudiante <input type="radio"/> Funcionario público <input type="radio"/> Policía <input type="radio"/> Militar de un Estado <input type="radio"/> Comerciante/dueño de negocio <input type="radio"/> Persona armada/rebelde/miliciano de un Estado <input type="radio"/> Funcionario de seguridad <input type="radio"/> Líder del campamento o de la comunidad <input type="checkbox"/> Líder religioso <input type="radio"/> Maestro <input type="radio"/> Funcionario de las Naciones Unidas <input type="radio"/> Funcionario de una ONG <input type="radio"/> Funcionario de una organización comunitaria <input type="radio"/> Voluntario comunitario <input type="radio"/> Trabajador de la salud <input type="radio"/> Otro <input type="radio"/> Desempleado <input type="radio"/> Desconocido	

5-Medidas previstas / medidas ejecutadas: cualquier medida o actividad relacionada con esta denuncia	
<p>¿Quién le remitió la/el víctima o sobreviviente?*</p> <p><input type="checkbox"/> Servicios médicos/de salud</p> <p><input type="radio"/> Maestro/funcionario escolar</p> <p><input type="radio"/> Servicios psicosociales/de orientación</p> <p><input type="radio"/> Líder de la comunidad o del campamento</p> <p><input type="radio"/> Policía/otro agente de seguridad</p> <p><input type="radio"/> Casa segura/refugio</p> <p><input type="radio"/> Servicios de asistencia legal</p> <p><input type="radio"/> Otro agente de ayuda humanitaria o para el desarrollo</p> <p><input type="radio"/> Servicios de acceso a medios de subsistencia</p> <p><input type="radio"/> Otro servicio gubernamental</p> <p><input type="radio"/> Iniciativa propia/primer punto de contacto</p> <p><input type="radio"/> Otro (especifique) _____</p>	
<p>¿Remitió usted al cliente a una casa segura o refugio?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="radio"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="radio"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="checkbox"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="radio"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora:</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
<p>¿Remitió usted al cliente a algún servicio médico o de salud?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="radio"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="checkbox"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="radio"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="radio"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="radio"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora:</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Cita de seguimiento Fecha y hora:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>

<p>¿Remitió usted al cliente a algún servicio psicosocial?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="checkbox"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="radio"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="radio"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="radio"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora:</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
<p>¿Desea la/el víctima o sobreviviente iniciar una acción legal?*</p> <p><input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> No ha decidido en el momento de la notificación</p>	
<p>¿Remitió usted al cliente a algún servicio de asistencia legal?*</p> <p><input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="checkbox"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="radio"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="radio"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="radio"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora:</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
<p>¿Remitió usted al cliente a la policía u otro tipo de agente de seguridad?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="radio"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="radio"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="checkbox"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="radio"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora:</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
<p>¿Remitió usted al cliente a algún programa de acceso a medios de subsistencia?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="radio"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="radio"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="checkbox"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="radio"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora:</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>

6 – Punto de evaluación

<p>Describa el estado emocional de la/el víctima o sobreviviente al comienzo de la entrevista: _____</p> <p>_____</p> <p>La cliente estaba muy alterada y lloraba mucho _____</p> <p>¿La/el víctima o sobreviviente saldrá en condiciones de seguridad? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="radio"/></p> <p>Si la respuesta es “no”, diga las razones: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>¿Qué medidas se tomaron para garantizar la seguridad de la/el víctima o sobreviviente? _____ Pregunté si estaba segura y me dijo que se estaba quedando con su hermana y está protegida.</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>Describa el estado emocional de la/el víctima o sobreviviente al final de la entrevista: _____</p> <p>La cliente estaba más tranquila que cuando llegó, pero era obvio que todavía seguía alterada _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>¿Quién va a darle apoyo emocional al cliente? _____ Se desconoce _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Otra información pertinente _____ Ninguna _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>Si ocurrió una violación ¿le explicó a la/el víctima o sobreviviente las posibles consecuencias de dicha violación (si es mayor de 14 años)? <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No</p> <p>¿Le explicó a la persona que cuida a la/el víctima o sobreviviente las posibles consecuencias de la violación (si el o la cliente es menor de 14 años)? <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No</p>	

Respuestas para la actividad 4.12

Instrucciones	<p>1- Este formulario deberá llenarlo un administrador de casos, profesional de la salud, trabajador social u otra persona autorizada que preste servicios a la/la/el víctima o sobreviviente.</p> <p>2- Tenga en cuenta que las preguntas seguidas de un asterisco* deben permanecer en el formulario de admisión y deben ser contestadas. Estas preguntas forman parte de un conjunto de datos mínimos esenciales para el sistema de la VBG. Hay algunas preguntas seguidas de un asterisco* y de un círculo; estas preguntas pueden adaptarse a las circunstancias, y el texto en cursiva de estos campos puede ser modificado para adaptarlo a cada contexto. Las preguntas que no tienen ninguna marca pueden ser modificadas por su organización o eliminadas si no son necesarias para su programa o el manejo de los casos.</p> <p>3- A menos que se especifique lo contrario, marque siempre un solo campo de respuesta para cada pregunta.</p> <p>4- Puede agregar a este formulario tantas preguntas como sean necesarias de acuerdo al contexto en que está trabajando y agregar páginas para continuar las explicaciones, si hiciera falta.</p>
----------------------	--

Antes de comenzar la entrevista, por favor asegúrese de recordarle a su cliente que toda la información que suministre será de carácter confidencial, y que puede optar por no contestar cualquiera de las preguntas siguientes.

2-Información de la/la/el víctima o sobreviviente				
Fecha de nacimiento (aproximada si es necesario) *: 7/2/1995		Sexo*: <input type="checkbox"/> Femenino <input type="checkbox"/> Masculino		Clan o grupo étnico: desconocido
País de origen*: <input type="checkbox"/> Bolivia <input type="radio"/> Nicaragua <input type="radio"/> El Salvador <input type="radio"/> Rep. Dominicana <input type="radio"/> Haití <input type="radio"/> Otro (especifique) :				
Nacionalidad (si es diferente de la del país de origen):			Religión: Evangélica	
Estado civil actual*: <input type="checkbox"/> Soltero(a) <input type="radio"/> Divorciado(a) o separado(a) <input type="radio"/> Casado(a) o en unión libre <input type="radio"/> Viudo(a)				
Número de hijos y otras personas dependientes, y sus edades: Ninguna				
Ocupación: Ninguna				
Calidad de desplazamiento en el momento de la notificación*: <input type="checkbox"/> Residente <input type="radio"/> Desplazado interno <input type="radio"/> Refugiado <input type="radio"/> Apátrida <input type="radio"/> Repatriado <input type="radio"/> Extranjero <input type="radio"/> Solicitante de asilo <input type="radio"/> No corresponde				
¿Tiene la/el víctima o sobreviviente alguna discapacidad? * <input type="checkbox"/> No <input type="radio"/> Discapacidad mental <input type="checkbox"/> Discapacidad física <input type="radio"/> Ambas				
¿Es la/el víctima o sobreviviente un menor no acompañado, niño separado o niño con alguna otra vulnerabilidad? * <input type="checkbox"/> No <input type="radio"/> Menor no acompañado <input type="radio"/> Niño separado <input type="radio"/> Niño con otra vulnerabilidad				
Subsección para niños(as) víctima o sobrevivientes (menores de 18 años)				
Si la/el víctima o sobreviviente es un menor de 18 años, ¿vive solo? <input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No (si la respuesta es "No", conteste las tres preguntas siguientes)				
Si la/el víctima o sobreviviente vive con alguien, ¿qué relación tiene el menor con la persona que lo cuida? <input type="checkbox"/> Padre/madre o tutor <input type="radio"/> Pariente <input type="radio"/> Esposo(a) o en unión libre <input type="radio"/> Otra: _____				
¿Cuál es el estado civil actual de la persona que cuida al menor?				
<input type="radio"/> Soltero	<input type="checkbox"/> Casado o en unión libre	<input type="radio"/> Divorciado o separado	<input type="radio"/> Viudo	<input type="radio"/> Desconocido/ No corresponde
¿Cuál es la ocupación principal de la persona que cuida al menor? Agricultor				

3-Detalles del incidente

Relato o descripción del incidente (resuma los detalles del incidente en las palabras que utilice la/el víctima o sobreviviente)

Hace dos días, mientras estaba en casa de mi tío, mis padres me dejaron sola mientras iban al mercado. Entonces, mi tío entró a la casa y me tocó los senos mientras todo el mundo estaba fuera. No le he dicho a nadie más sobre esto.

Etapas de desplazamiento en el momento del incidente*:

- No desplazado o en su comunidad de origen Durante la huida
 Durante la repatriación o en tránsito Durante el refugio
 Antes del desplazamiento Después del desplazamiento Otra: _____

Hora del incidente*:

- Mañana (desde el amanecer hasta el mediodía)
 Tarde (desde el mediodía hasta la puesta del sol)
 Noche (desde la puesta del sol hasta el amanecer)
 Desconocida/no corresponde

Lugar del incidente / Dónde tuvo lugar el incidente*:

(Adapte las opciones del lugar añadiendo otras o eliminando casillas de acuerdo con su ubicación)

- Arbustos / bosque
 Jardín / campo cultivado
 Escuela
 Calle o carretera
 Hogar de la/el víctima o sobreviviente
 Hogar del perpetrador
 Otro (suministre detalles) _____

Zona en la que ocurrió el incidente*:

- Esquilupa
 Bananal
 Cotopaca
 Lomabonita
 Otro (especifique) :

Subzona en la que ocurrió el incidente*:

- Uruezca
 Montealbino
 Santiago
 Santa María
 Otro (especifique) :

Campamento/ciudad/lugar:

- Bernal
 Taringa
 Bloque 1
 Bloque 2
 Otro (especifique) :

¿Ha notificado la/el víctima o sobreviviente este incidente en alguna otra parte?*

(Si la respuesta es “sí”, seleccione el tipo de proveedor de servicio y escriba el nombre del proveedor ante el cual se hizo la denuncia);

(seleccione **todas** las opciones correspondientes).

No

Servicios médicos/de salud _____

Servicios psicosociales/de orientación salud _____

Policía/otro agente de seguridad _____

Servicios de asistencia legal _____

Servicios de acceso a medios de subsistencia _____

Casa segura/refugio _____

Otro (especifique) _____

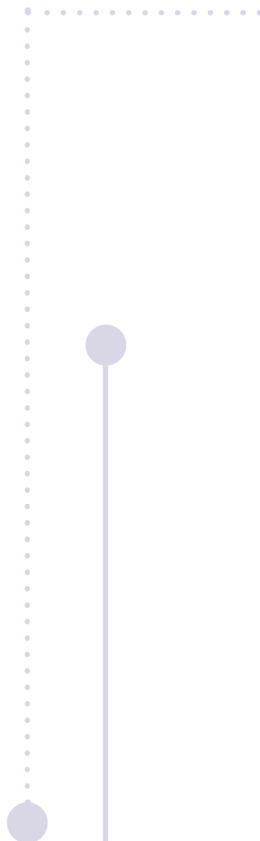
¿Ha experimentado la/el víctima o sobreviviente otros incidentes de VBG anteriores a este?* No Sí

Si la respuesta es “sí”, incluya una descripción breve: El mismo perpetrador le ha hecho lo mismo a la niña varias veces en el pasado.

4- Información sobre el presunto perpetrador	
Número de presuntos perpetradores*: <input type="checkbox"/> 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> Más de 3 <input type="radio"/> Desconocido	
Sexo de los presuntos perpetradores*: <input type="radio"/> Femenino <input type="checkbox"/> Masculino <input type="radio"/> Agresores de ambos sexos	
Nacionalidad del presunto perpetrador: Boliviano	Clan o grupo étnico del presunto perpetrador: Desconocido
Grupo de edad del presunto perpetrador* (si se conoce o puede calcularse): <input type="radio"/> 0 – 11 <input type="radio"/> 12 – 17 <input type="radio"/> 18 – 25 <input type="checkbox"/> 26 – 40 <input type="radio"/> 41-60 <input type="radio"/> 61 o más <input type="radio"/> Desconocido	
Relación del presunto perpetrador con la/la/el víctima o sobreviviente*: (Seleccione la primera opción que corresponda) <input type="radio"/> Pareja íntima o ex pareja <input type="radio"/> Persona principal que cuida al víctima o sobreviviente <input type="checkbox"/> Familiar distinto de la pareja o persona que cuida al víctima o sobreviviente <input type="radio"/> Supervisor / empleador <input type="radio"/> Compañero de escuela <input type="radio"/> Maestro/ funcionario escolar <input type="radio"/> Proveedor de servicios <input type="radio"/> Coinquilino/persona que comparte la vivienda <input type="radio"/> Amigo/vecino de la familia <input type="radio"/> Otro refugiado/desplazado interno/ repatriado <input type="radio"/> Otro miembro de la comunidad de residencia <input type="radio"/> Otro <input type="radio"/> Sin relación <input type="radio"/> Desconocida	
Ocupación principal del presunto perpetrador (si se conoce) *: (Puede adaptar las opciones de ocupación añadiendo otras o eliminando algunas casillas de acuerdo a su ubicación) <input type="radio"/> Agricultor <input type="radio"/> Estudiante <input type="radio"/> Funcionario público <input type="radio"/> Policía <input type="radio"/> Militar de un Estado <input type="radio"/> Comerciante/ dueño de negocio <input type="radio"/> Persona armada/rebelde/miliciano de un Estado <input type="radio"/> Funcionario de seguridad <input type="radio"/> Líder del campamento o de la comunidad <input type="checkbox"/> Líder religioso <input type="radio"/> Maestro <input type="radio"/> Funcionario de las Naciones Unidas <input type="radio"/> Funcionario de una ONG <input type="radio"/> Funcionario de una organización comunitaria <input type="radio"/> Voluntario comunitario <input type="radio"/> Trabajador de la salud <input type="radio"/> Otro <input type="radio"/> Desempleado <input type="radio"/> Desconocido	

<p>¿Remitió usted al cliente a algún programa de acceso a medios de subsistencia?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="radio"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="radio"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="checkbox"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="radio"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora:</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
---	---

6 – Punto de evaluación	
<p>Describa el estado emocional de la/el víctima o sobreviviente al comienzo de la entrevista:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Todo el tiempo la cliente estuvo callada y tranquila _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>Describa el estado emocional de la/el víctima o sobreviviente al final de la entrevista:</p> <p>Callada y tranquila _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>¿La/el víctima o sobreviviente saldrá en condiciones de seguridad? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="radio"/></p> <p>Si la respuesta es “no”, diga las razones:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>¿Quién va a darle apoyo emocional al cliente?</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>¿Qué medidas se tomaron para garantizar la seguridad de la/el víctima o sobreviviente?</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>Otra información pertinente</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>Si ocurrió una violación ¿le explicó a la/la/el víctima o sobreviviente las posibles consecuencias de dicha violación (si es mayor de 14 años)?</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No</p> <p>¿Le explicó a la persona que cuida a la/la/el víctima o sobreviviente las posibles consecuencias de la violación (si el o la cliente es menor de 14 años)?</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No</p>	



Respuestas para la actividad 4.13

Instrucciones	1- Este formulario deberá llenarlo un administrador de casos, profesional de la salud, trabajador social u otra persona autorizada que preste servicios a la/la/el víctima o sobreviviente.
	2- Tenga en cuenta que las preguntas seguidas de un asterisco* deben permanecer en el formulario de admisión y deben ser contestadas. Estas preguntas forman parte de un conjunto de datos mínimos esenciales para el sistema de la VBG. Hay algunas preguntas seguidas de un asterisco* y de un círculo ○; estas preguntas pueden adaptarse a las circunstancias, y el texto en cursiva de estos campos puede ser modificado para adaptarlo a cada contexto. Las preguntas que no tienen ninguna marca pueden ser modificadas por su organización o eliminadas si no son necesarias para su programa o el manejo de los casos.
	3- A menos que se especifique lo contrario, marque siempre un solo campo de respuesta para cada pregunta.
	4- Puede agregar a este formulario tantas preguntas como sean necesarias de acuerdo al contexto en que está trabajando y agregar páginas para continuar las explicaciones, si hiciera falta.

Antes de comenzar la entrevista, por favor asegúrese de recordarle a su víctima o sobreviviente que toda la información que suministre será de carácter confidencial, y que puede optar por no contestar cualquiera de las preguntas siguientes.

1- Información administrativa		
ID del incidente*: T1-3	Código de la/el víctima o sobreviviente: W1-003	Código del asistente social: T1
Fecha de la entrevista (día/mes/año) *: 19/3/2009	Fecha del incidente (día/mes/año) *: 18/3/2009	
<input type="checkbox"/> Notificado por la/el víctima o sobreviviente o notificado por el acompañante de la/el víctima o sobreviviente y la/el víctima o sobreviviente está presente en el momento de la notificación* (Estos incidentes serán ingresados en el Registro de incidentes)		
<input type="radio"/> Notificado por alguien distinto de la/el víctima o sobreviviente y la/el víctima o sobreviviente no está presente en el momento de la notificación (Estos incidentes no serán ingresados en el Registro de incidentes)		

2- Información de la/el víctima o sobreviviente			
Fecha de nacimiento (aproximada si es necesario) *: 19/5/1992		Sexo*: <input type="radio"/> Femenino <input type="checkbox"/> Masculino	Clan o grupo étnico: desconocido
País de origen*: <input type="radio"/> Bolivia <input type="checkbox"/> Nicaragua <input type="radio"/> El Salvador <input type="radio"/> Rep. Dominicana <input type="radio"/> Haití <input type="radio"/> Otro (especifique) :			
Nacionalidad (si es diferente de la del país de origen):		Religión: Desconocida	
Estado civil actual*: <input type="checkbox"/> Soltero(a) <input type="radio"/> Divorciado(a) o separado(a) <input type="radio"/> Casado(a) o en unión libre <input type="radio"/> Viudo(a)			
Número de hijos y otras personas dependientes, y sus edades: Ninguna			
Ocupación: Ninguna			
Calidad de desplazamiento en el momento de la notificación*: <input type="radio"/> Residente <input type="checkbox"/> Desplazado interno <input type="radio"/> Refugiado <input type="radio"/> Apátrida <input type="radio"/> Repatriado <input type="radio"/> Extranjero <input type="radio"/> Solicitante de asilo <input type="radio"/> No corresponde			
¿Tiene la/el víctima o sobreviviente alguna discapacidad? * <input type="checkbox"/> No <input type="radio"/> Discapacidad mental <input type="radio"/> Discapacidad física <input type="radio"/> Ambas			
¿Es la/el víctima o sobreviviente un menor no acompañado, niño separado o niño con alguna otra vulnerabilidad? * <input type="checkbox"/> No <input type="radio"/> Menor no acompañado <input type="radio"/> Niño separado <input type="radio"/> Niño con otra vulnerabilidad			
Subsección para niños(as) víctima o sobrevivientes (menores de 18 años)			
Si la/el víctima o sobreviviente es un menor de 18 años, ¿vive solo? <input type="checkbox"/> Sí <input type="radio"/> No (si la respuesta es "No", conteste las tres preguntas siguientes)			
Si la/el víctima o sobreviviente vive con alguien, ¿qué relación tiene el menor con la persona que lo cuida? <input type="radio"/> Padre/madre o tutor <input type="radio"/> Pariente <input type="radio"/> Esposo(a) o en unión libre <input type="radio"/> Otra: _____			
¿Cuál es el estado civil actual de la persona que cuida al menor?			
<input type="radio"/> Soltero	<input type="checkbox"/> Casado o en unión libre	<input type="checkbox"/> Divorciado o separado	<input type="checkbox"/> Viudo <input type="checkbox"/> Desconocido/No corresponde
¿Cuál es la ocupación principal de la persona que cuida al menor?			

3-Detalles del incidente

Relato o descripción del incidente (resuma los detalles del incidente en las palabras que utilice la/la/el víctima o sobreviviente)

Ayer tuve que huir de mi casa debido al combate y ahora vivo en un campamento cercano. Mientras iba hacia allá por la tarde, paré en una ONG para conseguir algo de comer, medicamentos y otras cosas. Uno de los trabajadores humanitarios dijo que solo me iba a dar lo que necesitaba si aceptaba tener relaciones sexuales con él. Luego, él y dos de sus colegas me violaron y me dieron comida. Enseguida me fui a contarle a la policía, pero ellos no quisieron ayudarme.

Etapas de desplazamiento en el momento del incidente*:

- No desplazado o en su comunidad de origen Durante la huida
 Durante la repatriación o en tránsito Durante el refugio Antes del desplazamiento
 Después del desplazamiento Otra: __

Hora del incidente*:

- Mañana (desde el amanecer hasta el mediodía)
 Tarde (desde el mediodía hasta la puesta del sol)
 Noche (desde la puesta del sol hasta el amanecer)
 Desconocida/no corresponde

Lugar del incidente / Dónde tuvo lugar el incidente*:

(Adapte las opciones del lugar añadiendo otras o eliminando casillas de acuerdo con su ubicación)

- Arbustos / bosque
 Jardín / campo cultivado
 Escuela
 Calle o carretera
 Hogar de la/el víctima o sobreviviente
 Hogar del perpetrador
 Otro (suministre detalles) Una ONG local _____

Zona en la que ocurrió el incidente*:

- Esquilupa
 Bananal
 Cotopaca
 Lomabonita
 Otro (especifique) :

Subzona en la que ocurrió el incidente*:

- Uruezca
 Montealbino
 Santiago
 Santa María
 Otro (especifique) :

Campamento/ciudad/lugar:

- Bernal
 Taringa
 Bloque 1
 Bloque 2
 Otro (especifique) :
 Bloque A

3-Detalles del incidente (cont.)

Tipo de violencia del incidente*:
(Por favor utilice la Herramienta de clasificación de la VBG del GBVIMS y seleccione sólo UNO)

Violación
(incluye la violación en grupo y la violación marital)

Agresión sexual
(incluye el intento de violación y todo tipo de violencia o abuso sexual sin penetración, y mutilación o ablación genital femenina)

Agresión física
(incluye golpes, bofetadas, patadas, empujones, etc., que no sean de carácter sexual)

Matrimonio forzado
(incluye matrimonio precoz)

Denegación de recursos, oportunidades o servicios

Maltrato psicológico o emocional

Violencia no por razón de género (especifique)
Nota: estos incidentes no se incluirán en el registro de incidentes

¿Fue este incidente una práctica tradicional perjudicial*?

- No Exigencia de dote
- Mutilación genital
- Preferencia por los hijos varones femenina/ Ablación

22. En el incidente notificado, ¿hubo penetración?

- Sí → clasifique el incidente como "violación".
No → pase al siguiente tipo de incidente.

23. En el incidente notificado, ¿hubo contacto sexual forzado?

- Sí → clasifique el incidente como "agresión sexual".
No pase al siguiente tipo de incidente.

24. En el incidente notificado, ¿hubo agresión física?

- Sí → clasifique el incidente como "agresión física".
No → pase al siguiente tipo de incidente.

25. ¿Fue el incidente un acto de matrimonio forzado?

- Sí → clasifique el incidente como "matrimonio forzado".
No → pase al siguiente tipo de incidente.

26. En el incidente notificado, ¿hubo denegación de recursos, oportunidades o servicios?

- Sí → clasifique el incidente como "denegación de recursos, oportunidades o servicios".
No → pase al siguiente tipo de incidente.

27. En el incidente notificado, ¿hubo maltrato psicológico o emocional?

- Sí → clasifique el incidente como "maltrato psicológico o emocional". No → pase al siguiente tipo de incidente.

28. El incidente notificado, ¿es un caso de VBG?

- Sí → Vuelva a empezar en el número 1 y trate de reclasificar el incidente (si usted ha tratado de clasificar el incidente varias veces, pídale a su supervisor que le ayude a clasificar este incidente).
No → clasifique el incidente como "no es VBG".

¿Hubo intercambio de dinero, bienes, beneficios o servicios relacionado con este incidente*?

- No Sí

Tipo de rapto o secuestro en el momento del incidente*:

- Ninguno Conscripción forzada Trata de personas Otro tipo de rapto o secuestro

¿Ha notificado la/el víctima o sobreviviente este incidente en alguna otra parte?*

(Si la respuesta es “sí”, seleccione el tipo de proveedor de servicio y escriba el nombre del proveedor ante el cual se hizo la denuncia);

(seleccione todas las opciones correspondientes).

- No
- Servicios médicos/de salud _____
- Servicios psicosociales/de orientación _____
- Policía/otro agente de seguridad Estación de Policía de Lomabonita _____
- Servicios de asistencia legal _____
- Servicios de acceso a medios de subsistencia _____
- Casa segura/refugio _____
- Otro (especifique) _____

¿Ha experimentado la/el víctima o sobreviviente otros incidentes de VBG anteriores a este?*

- No Sí

Si la respuesta es “sí”, incluya una descripción breve:

4- Información sobre el presunto perpetrador

Número de presuntos perpetradores*: 1 2 3 Más de 3 Desconocido

Sexo de los presuntos perpetradores*: Femenino Masculino Agresores de ambos sexos

Nacionalidad del presunto perpetrador:
Nicaragüense

Clan o grupo étnico del
presunto perpetrador:
Desconocido

Grupo de edad del presunto perpetrador* (si se conoce o puede calcularse):

- 0 - 11 12 - 17 18 - 25 26 - 40 41-60 61 Desconocido o más

Relación del presunto perpetrador con la/la/el víctima o sobreviviente*:

(Seleccione la primera opción que corresponda)

- Pareja íntima o ex pareja
- Persona principal que cuida al víctima o sobreviviente
- Familiar distinto de la pareja o persona que cuida al víctima o sobreviviente
- Supervisor / empleador
- Compañero de escuela
- Maestro/ funcionario escolar
- Proveedor de servicios
- Coinquilino/persona que comparte la vivienda
- Amigo/vecino de la familia
- Otro refugiado/desplazado interno/ repatriado
- Otro miembro de la comunidad de residencia
- Otro
- Sin relación
- Desconocida

Ocupación principal del presunto perpetrador (si se conoce) *:

(Puede adaptar las opciones de ocupación añadiendo otras o eliminando algunas casillas de acuerdo a su ubicación)

- Agricultor
- Estudiante
- Funcionario público
- Policía
- Militar de un Estado
- Comerciante/dueño de negocio
- Persona armada/rebelde/miliciano de un Estado
- Funcionario de seguridad
- Líder del campamento o de la comunidad
- Líder religioso
- Maestro
- Funcionario de las Naciones Unidas
- Funcionario de una ONG
- Funcionario de una organización comunitaria
- Voluntario comunitario
- Trabajador de la salud
- Otro
- Desempleado
- Desconocido

5-Medidas previstas / medidas ejecutadas: cualquier medida o actividad relacionada con esta denuncia	
<p>¿Quién le remitió la/el víctima o sobreviviente?*</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Servicios médicos/de salud <input type="radio"/> Servicios psicosociales/de orientación <input type="radio"/> Policía/otro agente de seguridad <input type="radio"/> Servicios de asistencia legal <input type="radio"/> Servicios de acceso a medios de subsistencia <input type="checkbox"/> Iniciativa propia/primer punto de contacto </div> <div style="width: 45%;"> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Maestro/funcionario escolar <input type="radio"/> Líder de la comunidad o del campamento <input type="radio"/> Casa segura/refugio <input type="radio"/> Otro agente de ayuda humanitaria o para el desarrollo <input type="radio"/> Otro servicio gubernamental <input type="radio"/> Otro (especifique) _____ </div> </div>	
<p>¿Remitió usted al cliente a una casa segura o refugio?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>Si la respuesta es "no", ¿por qué no?*</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Su organización prestó el servicio <input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización <input type="radio"/> El servicio no correspondía <input type="radio"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido <input type="checkbox"/> El servicio no estaba disponible 	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora :</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
<p>¿Remitió usted al cliente a algún servicio médico o de salud?*</p> <p><input type="checkbox"/> Sí <input type="radio"/> No</p> <p>Si la respuesta es "no", ¿por qué no?*</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Su organización prestó el servicio <input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización <input type="radio"/> El servicio no correspondía <input type="radio"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido <input type="radio"/> El servicio no estaba disponible 	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora : 19/3/2009 4:00 p.m.</p> <p>Nombre y lugar: Cita de seguimiento Centro Médico de Santiago</p> <p>Fecha y hora: Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>

<p>¿Remitió usted al cliente a algún servicio psicosocial?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="checkbox"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="radio"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="radio"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="radio"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora :</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
<p>¿Desea la/el víctima o sobreviviente iniciar una acción legal?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="checkbox"/> No ha decidido en el momento de la notificación</p>	
<p>¿Remitió usted al cliente a algún servicio de asistencia legal?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="radio"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="radio"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="checkbox"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="radio"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora :</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
<p>¿Remitió usted al cliente a la policía u otro tipo de agente de seguridad?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="radio"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="radio"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="checkbox"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="radio"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la denuncia o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora :</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>
<p>¿Remitió usted al cliente a algún programa de acceso a medios de subsistencia?*</p> <p><input type="radio"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>Si la respuesta es “no”, ¿por qué no?*</p> <p><input type="radio"/> Su organización prestó el servicio</p> <p><input type="radio"/> Ya se recibía el servicio de parte de otra organización</p> <p><input type="radio"/> El servicio no correspondía</p> <p><input type="checkbox"/> La/el víctima o sobreviviente no aceptó ser remitido</p> <p><input type="radio"/> El servicio no estaba disponible</p>	<p>Fecha de la notificación o fecha de una cita posterior (día/mes/año) y hora :</p> <p>Nombre y lugar:</p> <p>Notas (incluye medidas tomadas o recomendadas):</p>

6-Punto de evaluación

Describa el estado emocional de la/el víctima o sobreviviente al comienzo de la entrevista:

Alterado y con un poco de dolor _____

¿La/el víctima o sobreviviente saldrá en condiciones de seguridad?

Sí No

Si la respuesta es “no”, diga las razones:

¿Qué medidas se tomaron para garantizar la seguridad de la/el víctima o sobreviviente?

ninguna _____

Describa el estado emocional de la/el víctima o sobreviviente al final de la entrevista:

Seguía alterado y le seguía doliendo _____

¿Quién va a darle apoyo emocional al cliente?

desconocido _____

Otra información pertinente

Ninguna _____

Si ocurrió una violación ¿le explicó a la/la/el víctima o sobreviviente las posibles consecuencias de dicha violación (si es mayor de 14 años)?

Sí No

¿Le explicó a la persona que cuida a la/la/el víctima o sobreviviente las posibles consecuencias de la violación (si el o la cliente es menor de 14 años)?

Sí No

CAPÍTULO 5:

Plataforma Web e ingreso de Datos

- 5.1) Para empezar es necesario que Usted disponga de un computador, tableta, dispositivo móvil o cualquier otro recurso electrónico que le permita navegar y tener acceso a la dirección web del sistema: <http://www.unfpa.org.co/gbvimscolombia/>

Igualmente es necesario disponer de usuario y una contraseña debidamente autorizados por el Administrador del Sistema. Para el ejercicio debe utilizar el usuario de prueba que será dada por la capacitadora. Por ello es necesario que siempre que se desee adelantar un ejercicio o práctica de registro se haga uso del usuario de prueba.

Inicio de Sesión

Empecemos: Haga clic en la opción **Iniciar Sesión** del menú principal.



Luego debe proporcionar, en las casillas dispuestas para **Nombre de usuario** y **Contraseña** la información para hacer el ingreso al sistema. Digite la clave y contraseña del usuario de prueba. Haga clic en entrar.

Luego de una información del nivel e institución a asociada al usuario, vamos a seleccionar la opción **Registrar Datos** del menú principal, que es el centro del sistema y objetivo del mismo. Para acceder a estas opciones es necesario haber superado el paso anterior, de lo contrario el sistema arrojará un mensaje de alerta donde se advierte que no se disponen de permisos para el ingreso a esta opción.

Recuerde que el proceso de registro de incidentes tiene tres pasos identificados en el submenú de la izquierda, una vez se haga clic en Registrar Datos:

- Crear el incidente con el documento y fecha de ocurrencia.
- Diligenciar el Formulario GBVIMS.
- Leer el consentimiento y diligenciar autorizaciones.

Crear incidente

The screenshot shows the GBVIMS web application interface. The main heading is "Crear incidente - Registrar víctima". Below the heading, there is a prompt: "Digite el número de documento de identificación o NIT". The form contains two input fields: "Núm. documento" with the value "123" and "Fecha del incidente" with the value "2012-03-29". A "Buscar" button is located at the bottom of the form. The sidebar on the left lists "Registrar Datos", "Crear sobreviviente", and "Diligenciamiento de ficha". The top navigation bar includes "Inicio", "Registrar Datos", "Consultas", "Administración", "Exportar Base", "Docs Descarga", and "Cerrar Sesión".

Esta opción abre un registro mediante la captura del **Número de documento** (cedula de ciudadanía o tarjeta de identidad) de la/el víctima/sobreviviente y la **Fecha del incidente**.

Para el ejercicio **Rosaura** vamos a suponer que el documento de la víctima es **123** y la fecha será la mencionada en el caso como fecha del incidente. Tenga en cuenta que la fecha solicitada corresponde a la fecha del incidente, y no a la fecha actual o de registro del incidente. Eso quiere decir que debe digitar o seleccionar: **2012-03-29**

Una vez digite el **número de documento** de la/el víctima/sobreviviente y la **fecha del incidente** (en formato año, mes y día, separado por guiones), haga clic en el botón **Buscar**. Esto hace que el sistema adelantare una consulta a la base de datos e informe si existen registros de incidentes previos en el sistema. Para nuestro caso, y esperando que no se esté adelantando el mismo ejercicio por parte de otra persona, el sistema dice: **Sin reportes anteriores**.

GBVIMS gbvims
Sistema de Gestión de Datos sobre Violencia Basada en Género

Inicio Registrar Datos Consultas Administración Exportar Base Docs Descarga Cerrar Sesión

Registrar Datos

Crear sobreviviente

Crear incidente

Diligenciamiento de ficha

Formulario GBVIMS

Leer consentimiento

Crear incidente - Registrar víctima

Digite el número de documento de identificación o NI

Registrando de información para:
ORGANIZACIÓN FEMENINA POPULAR
MEDELLÍN - ANTIOQUIA

Num. documento 123

Este número solo se pide para generar un código único de identificación y NO QUEDA registrado en el sistema.
NO use comas, puntos ni guiones. Solo números.

Fecha del incidente 2012-03-29 AAAA-MM-DD

Buscar

Como no se tienen reportes anteriores para la/el víctima/sobreviviente con documento 123, se procede a crear el incidente haciendo clic en el botón **Crear registro nuevo**.

Registrar Datos

Crear sobreviviente

Crear incidentes

Diligenciamiento de ficha

Formulario GBVIMS

Leer consentimiento

Crear incidente - Registrar víctima

La información digitada fué guardada exitosamente.
Seleccione la ficha que desea diligenciar.

Núm. incidente: 429

Ahora diligencie el instrumento desde "Formulario GBVIMS" del menú de la izquierda

Num. documento 123

Este número solo se pide para generar un código único de identificación y NO QUEDA registrado en el sistema.
NO use comas, puntos ni guiones. Solo números.

Fecha del incidente 2012-03-29 AAAA-MM-DD

Inmediatamente el sistema asigna un nuevo número de incidente que se muestra en pantalla y que se debe notificar a la víctima/sobreviviente. Para el caso de este ejercicio nos corresponde el número **429**. Éste número identificará el caso y con éste número se puede acceder a la información registrada y lo asigna el sistema de forma automática.

Hay que tener en cuenta que aunque para el ejercicio no hay casos previos registrados en el sistema, pero cuando se digita el número de documento y fecha del incidente pueden darse varias circunstancias:

- Si no existen registros previos se debe pulsar el botón **Crear nuevo registro** que crea el registro y emite el número de incidente que permanece durante todo el proceso de captura. Luego de crear el registro debe pasar a la opción **Formulario GBVIMS** del menú de la izquierda para dar inicio al proceso de captura de información.
- Si existen registros previos pero la fecha del último incidente es diferente a la digitada en este momento, se debe pulsar el botón **Crear nuevo registro**, que crea un nuevo incidente (adicional al o los reportados anteriormente) y emite el número de incidente que permanece durante todo el proceso de captura. Luego de crear el registro debe pasar a la opción **Ficha Unificada** del menú de la izquierda para dar inicio al proceso de captura de información del nuevo incidente.
- Si existen registros previos y la fecha del último incidente es igual a la digitada en este momento, se debe pulsar el botón **Activar último registro** para NO CREAR un nuevo incidente, sino, para cargar los datos del incidente reportado por este/a víctima/sobreviviente en la fecha indicada. Esto se debe hacer siempre que la/el víctima/sobreviviente haya adelantado el reporte en nuestra institución y por diversas circunstancias vuelve para seguir con el proceso de registro, o bien, por que la/el víctima/sobreviviente ha adelantado el proceso de registro en otra entidad que se encuentra dentro del piloto del proyecto y se presta un servicio adicional.

Por ejemplo: si la/el víctima/sobreviviente reportó en el hospital y está siendo remitida a un servicio de asesoría legal o psicosocial y se desea tener acceso al registro previo. En este caso solo se puede acceder a la información si se respondieron las preguntas del **consentimiento** (paso 3 del registro de incidentes) de forma afirmativa.

- Si existe un error en el número de documento o la fecha del incidente corríjalos haciendo clic en el botón **Cambiar documento o fecha**. Corrija o vuelva a digitar los dos datos solicitados y nuevamente haga clic en **Buscar**.

En cualquiera de los tres casos descritos anteriormente el sistema arroja un número de incidente. Este debe ser informado a la/el víctima/sobreviviente y se debe escribir en el documento de consentimiento.

Diligenciar el Formulario GBVIMS

Una vez creado (o activado) el incidente tal como se describe en el paso anterior debe hacer clic en la opción **Formulario GBVIMS** del menú de la izquierda. Aquí se muestra automáticamente el Número de incidente generado en el paso anterior (429, para el ejercicio). Para cargar el formulario haga clic en el botón **Entrar**. Si desea consultar o cargar otro número de incidente solo debe digitarlo y hacer clic en **Buscar**.

El sistema siempre valida que el usuario actual tenga autorización sobre el número de incidente cargado y muestra los campos para ser diligenciados o advierte que no se tienen permisos.

El formulario GBVIMS se presenta en módulos:

1. Información administrativa
2. Información de la/el víctima/sobreviviente
3. Detalles del incidente
4. Información sobre el presunto agresor
5. Punto de evaluación
6. Asesoría psicosocial (solo si presta este servicio)
7. Examen médico y atención en salud (solo si presta este servicio)
8. Asesoría legal (solo si presta este servicio)
9. Medidas previstas / medidas ejecutadas

Para visualizar los campos correspondientes a cada módulo haga clic en el nombre de uno de ellos, de inmediato se despliegan. Otro clic en el nombre del módulo hace que se repliegue.

Note que en la parte superior se da una fecha límite para diligenciar actualizar este incidente. Para el ejercicio se tiene el siguiente mensaje: Fecha límite de actualización: 2012-10-18 a 2012-11-27. Para su caso será un rango de fecha diferente, pero debe tenerla en cuenta, ya que no se permite modificación o adición de información al incidente, por fuera de este rango de fechas.

Continuando con nuestro ejercicio, haga clic en el módulo **1- INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA**, allí encontrará 3 campos: diligencie de acuerdo a la información suministrada por Rosaura.

Una vez digite los datos solicitados en el módulo activo haga clic en el botón **Añadir/Guardar registro** ubicado al final de cada módulo para guardar los datos digitados. De no hacerlo puede perder información. Una vez guardados los datos, se pueden consultar abriendo y cerrando los módulos. Tenga en cuenta de no pasar a otro módulo antes de guardar.

Cuando esté diligenciando información en todo el formulario es recomendable hacer clic en el botón **Guardar** de forma periódica. Esto cierra el módulo del formulario que estaba diligenciando, pero basta con hacer clic en el título ver los datos registrados previamente.

Si ya digitó y guardó los datos del módulo 1, se dio cuenta que la pregunta **1.2. Fecha del incidente (aaaa-mm-dd)** * no permite el acceso. Eso es porque la fecha del incidente ya se capturó al momento de crear el incidente.

Es por eso que debe aparecer: 2012-03-29, que corresponde a la fecha en que le ocurrió el incidente a Rosaura.

La pregunta **1.1. Fecha de la entrevista (aaaa-mm-dd)** * debería diligenciarse con la fecha 30 de marzo de 2012 (2012-03-30), ya que el ejercicio dice que Rosaura se acercó al día siguiente. Esta sería lo correcto, sin embargo, para el ejercicio, se debe digitar la fecha actual del momento del registro, porque el sistema restringe el acceso al formulario pasados 30 días desde la fecha de la entrevista.

En la pregunta 1.3. **Notificación** debe seleccionar la primera opción: (.)Caso notificado por la/el víctima/sobreviviente o por el acompañante de la/el víctima/sobreviviente y la/el víctima/sobreviviente está presente en el momento de la notificación*, ya que es Rosaura la que se acercó al centro de salud. Haga clic en el botón **Guardar**.

Durante la captura se puede encontrar con diferentes tipos de campos:

- **Fecha:** que recibe fechas en formato año (4 dígitos), mes (2 dígitos) y día (2 dígitos). En la pantalla se presenta el formato como AAAA-MM-DD. Lo que indica que los datos se deben separar con guiones y solo se deben digitar valores, nunca letras o símbolos. Cuando se ubique en un campo de estos debe aparecer un calendario para seleccionar la fecha más fácilmente.
- **Selección excluyente:** Si No que permite seleccionar una de varias opciones presentadas. En este caso solo se puede seleccionar una opción de las presentadas.
- **Selección múltiple:** 0-11 12-17 que permite seleccionar una o más de las opciones presentadas o ninguna.
- **Textos o valores:** son los campos abiertos para que el usuario registre textos o valores, según sea la pregunta, pero de forma restringida.
- **Textos largos:** muy parecidos a los anteriores pero el campo cuenta con barras de desplazamiento por si el texto es demasiado largo. El contenido de estos campos corresponde a información descriptiva que puede contener varias líneas.

Con los datos del ejercicio Rosaura no se pueden digitar muchos datos del formulario, pero, seleccione cada uno de los módulos y digite datos ficticios y en los casos en que se pueda, digite los datos suministrados en el ejercicio.

Estas son algunas de las preguntas que se pueden extraer del ejercicio, entre otras que se deducen por el contexto.

- Sexo,
- Fecha de Nacimiento aproximada para que tenga 22 años,
- Departamento y municipio de incidente,
- Ocupación de Rosaura,
- Detalles del incidente,
- Lugar del incidente,
- Tipo de violencia,
- Número de agresores,
- Sexo de los agresores,
- Ocupación del agresor.

Entre a cada uno de los módulos y digite la información. No olvide guardar en cada uno de los casos.

Crear incidente

Diligenciamiento de ficha

- Formulario GBVIMS
- Leer consentimiento

GBV IMS

Ficha Unificada CONFIDENCIAL
Formulario de recolección de datos

Número de incidente: 429

Código único de la/el víctima/sobreviviente: 4c68202cb962ac59075b964b07152d234f70068

La información DE CADA MÓDULO se debe guardar periódicamente. Se sugiere cada 10 minutos.

1- INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA	Tot. preg. 4/10 Díg. 4/10
2- INFORMACIÓN DE LA/EL VÍCTIMA/SOBREVIVIENTE	Tot. preg. 4/10 Díg. 4/10
3- DETALLES DEL INCIDENTE	Tot. preg. 7/15 Díg. 4/10
4- INFORMACIÓN SOBRE EL PRESUNTO AGRESOR	Tot. preg. 6/6 Díg. 4/3
5 - PUNTO DE EVALUACIÓN	Tot. preg. 4/2 Díg. 4/2
6- ASESORÍA PSICOSOCIAL (Sólo si presta este servicio)	Tot. preg. 4/6 Díg. 4/3
7- EXÁMEN MÉDICO Y ATENCIÓN EN SALUD (Sólo si presta este servicio)	Tot. preg. 4/20 Díg. 4/3
8- ASESORÍA LEGAL (Sólo si presta este servicio)	Tot. preg. 4/24 Díg. 4/6
9- MEDIDAS PREVISTAS / MEDIDAS EJECUTADAS (cualquier medida o actividad relacionada con esta denuncia)	Tot. preg. 4/8 Díg. 4/9

© 2011 UNIFEM COLOMBIA - ACERCA DEL GBVIMS - SOPORTE TÉCNICO Y EQUIPO DE TRABAJO LOCAL Y NACIONAL

Leer Consentimiento

Este módulo permite acceder al formulario de captura de consentimiento, que es un Formulario que proporciona a Rosaura el derecho a autorizar o no el intercambio de información acerca de su caso con otros agentes o personas. El Formulario de consentimiento se deberá explicar al final de la entrevista y llenar después de que se haya conversado y decidido si se remitirá a Rosaura a otras organizaciones.

Haga clic en la opción: Leer consentimiento. Digite el Número de incidente previamente creado. Es decir: 429, para el ejercicio. Dé clic en el botón **Entrar**. Si desea consultar o cargar otro número de incidente solo debe digitarlo y hacer clic en **Cargar otro número de incidente**.

En términos generales el consentimiento es la forma de registrar la autorización de Rosaura sobre 3 temas:

- Compartir información acerca del incidente que se está registrado, en los términos del documento, con otras instituciones que hacen parte del GBVIMS en Colombia.
- Compartir información para elaborar informes y estadísticas.
- Permiso para realizar exámenes y pruebas.

Una vez sea leído y diligenciado, el consentimiento debe ser guardado haciendo clic en la opción **Adicionar/Guardar registro** de la parte inferior del formato.

Tenga en cuenta las siguientes pautas:

- Si no se autoriza el uso de los datos entre entidades y la/el víctima/sobreviviente es remitida a otra institución para efectos de prestar un servicio adicional, allí deberá diligenciar nuevamente el formato completo.
- Si no se autoriza el uso de los datos para fines estadísticos, este incidente no hará parte de las cifras agregadas para efectos de planes, programas o políticas. Es decir, la información se tiene almacenada en el sistema pero no se refleja en el procesamiento de datos.

ninguna de las opciones presentadas.

Yo, autorizo a (nombre de su organización) para que comparta la información acerca del incidente que les he notificado, según se explica a continuación:

1. Entiendo que al otorgar mi autorización al pie de este documento, estoy dando a (nombre de su organización) permiso para compartir alguna información de mi caso con base en mi declaración sobre el incidente al proveedor o los proveedores que he indicado, de manera que pueda recibir ayuda para mis necesidades de seguridad, salud, psicosociales o legales.

Entiendo que la información compartida se tratará de manera confidencial y respetuosa, y solo se compartirá cuando sea necesario para prestarme la ayuda que he solicitado.

Entiendo que compartir esta información significa que alguna persona de las organizaciones o servicios marcados en las casillas podrá comunicarse conmigo. Tengo el derecho de cambiar de opinión en cualquier momento con respecto a compartir la información tal o parcialmente respecto de los servicios señalados.

Desearía que la información sea compartida a los siguientes servicios:
(Marque todas las casillas que correspondan, especifique el nombre, establecimiento y organismo u organización que corresponda)

Autorización que debe marcar el victima/sobreviviente:
(O uno de los padres o su tutor si la/el victima/sobreviviente es menor de 18 años) SI NO

SI Servicios psicosociales (especifique):

SI Servicios médicos o de salud (especifique):

Servicios de Justicia o Seguridad:
 SI Policía:

2. He sido informado(a), y entiendo, que parte de la información, en forma no identificable, podría ser compartida para elaborar informes. Cualquier información que se intercambie no será específicamente acerca de mí o del incidente. No será posible que alguien me identifique basándose en la información que se intercambie. Entiendo que la información compartida será tratada en forma confidencial y respetada.

Autorización que debe otorgarse al victima/sobreviviente:
(O uno de los padres o su tutor si la/el víctima/sobreviviente es menor de 18 años) SI NO

IMPORTANTE
Por favor tenga en cuenta que:
 Deberá explicar en qué consiste el Formulario de consentimiento al comenzar su reunión con la/el víctima/sobreviviente y llenarlo después de que haya llenado el formulario de admisión.

No adjunte el Formulario de consentimiento directamente al Formulario de admisión; deberá guardarse por separado para garantizar la confidencialidad de la información suministrada por la/el víctima/sobreviviente.

3. CONSENTIMIENTO PARA EXAMEN MÉDICO.
Nota para el/la médico/a:
Este formulario debe ser leído a la víctima/sobreviviente o a su tutor/a en su lenguaje materno. Explique claramente a la/el víctima/sobreviviente el procedimiento a seguir para el examen médico y permítale a ella o él o elegir alguna o ninguna de las opciones que se describen a continuación. La/el víctima/sobreviviente puede cambiar su decisión en cualquier momento y un nuevo formato deberá ser completado.

Yo, doy mi permiso a para realizar las siguientes pruebas (seleccione una opción, no las deje en blanco):

1. Un examen médico: SI NO

3. CONSENTIMIENTO PARA EXAMEN MÉDICO.
Nota para el/la médico/a:
Este formulario debe ser leído a la víctima/sobreviviente o a su tutor/a en su lenguaje materno. Explique claramente a la/el víctima/sobreviviente el procedimiento a seguir para el examen médico y permítale a ella o él o elegir alguna o ninguna de las opciones que se describen a continuación. La/el víctima/sobreviviente puede cambiar su decisión en cualquier momento y un nuevo formato deberá ser completado.

Yo, doy mi permiso a para realizar las siguientes pruebas (seleccione una opción, no las deje en blanco):

1. Un examen médico: SI NO

2. Un examen pélvico: SI NO

3. Un examen con espéculo (Si es médicamente necesario): SI NO

4. Recolección de evidencia, tal como muestras de fluido corporal, ropa, cabello, raspaduras o cortes, uñas: SI NO

5. Muestra de sangre: SI NO

Yo tengo conocimiento y puedo rechazar cualquier aspecto del examen y decidir no continuar con el mismo.

Adicionar / Guardar registro **Cargar otro número de incidente**

CAPÍTULO 6:

Uso del registro de incidentes para la creación de informes y análisis de datos

- 6.1) El análisis puede ser muy amplio, pero se puede decir que la mayoría de las víctimas o sobrevivientes son mayores de 18 años. En total se tiene 298 incidentes en los cuales las víctimas son mayores de 18 años, lo cual es casi el doble que cualquiera de los dos primeros grupos.

Si embargo, cuando se mira la gráfica se puede observar que la mayoría de las víctimas o sobrevivientes están por debajo de los 24 años.

Para entender plenamente las estadísticas se recomienda entender el contexto, hablando con las personas que trabajan en estos escenarios. Involucrar a otras personas puede ayudarle a darle significado a los datos y a tener una fotografía completa de las sobrevivientes.

Las estadísticas reflejan la necesidad de tener servicios apropiados para niños/as, adolescentes y jóvenes. Las personas que prestan los servicios pueden necesitar más entrenamiento para responder a las necesidades específicas de estos grupos poblacionales.

Podemos combinar el análisis del GBVIMS con otras fuentes de datos como herramientas de monitoreo y evaluación, estudios de satisfacción del servicio que se les presta a las/los víctimas o sobrevivientes, auditorías, investigaciones, otras cifras de otros sistemas de información, para asegurarse que cualquier acción que se tome se basa en diferentes datos que reflejan una fotografía exacta de las experiencias de las víctimas o sobrevivientes.

Con base en las estadísticas podemos decir que las adolescentes y jóvenes son una porción significativa de la población que busca servicios de atención en VBG. Después de tener más información de contexto, se puede decir que las víctimas y sobrevivientes de este rango de edad requieren cuidado y servicios especializados para su edad.

Para determinar qué acciones pueden tomarse para guiar nuestras decisiones de programación, nos debemos preguntar:

- ¿Qué implicaciones tiene esto para los servicios que presto?
- ¿Tenemos las habilidades necesarios para hacer estos cambios? Qué y quién puede ayudarnos?

- ¿Qué tiene que hacer esta información con la difusión de información y el alcance de las actividades?
- ¿Qué me dice esta información sobre el acceso a los servicios?
- ¿Qué cambios se deben hacer en la programación como resultado del análisis?
Se identifica entonces un vacío en la prestación de los servicios, pues no hay servicios disponibles para niñas, jóvenes y adolescentes.

Usando los datos como evidencia se puede hacer abogacía e implementar un proyecto para desarrollar servicios apropiados para la edad para las víctimas o sobrevivientes de VBG. Esto también visibiliza a las niñas, adolescentes y jóvenes como posible población beneficiaria de otros programas.

CAPÍTULO 7:

Intercambio de datos de incidentes de VBG y elaboración de protocolos de intercambio de información entre organismos

7.1) Las respuestas varían.

